

MAS DE UN MILLON DE PEREGRINOS ACLAMAN AL PAPA EN FATIMA

A su llegada a Portugal fue recibido por el Presidente Américo Thomas y el Gobierno en pleno

Muñoz Grandes representó a Franco en los actos celebrados en la Basílica

Su Santidad bendijo a los enfermos e impedidos



PABLO VI, LEYENDO SU HOMILIA ANTE LA GIGANTESCA PEREGRINACION AL SANTUARIO DE FATIMA

MADRID, 13. (Cifra).—Su Santidad el Papa, al sobrevolar territorio español, en Barcelona, ha dirigido al Jefe del Estado español el siguiente mensaje telegráfico:
"Al volar sobre territorio español en nuestro viaje a Fátima, queremos dirigir a Vuestra Excelencia, su Gobierno y a España entera, un saludo cordial con que agradecemos demostraciones de afecto filial y expresamos nuestros fervientes votos de creciente prosperidad cristiana para esa católica y amadísima nación, a la que en imploración de la continua asistencia divina, con todo corazón bendecimos.—Pablo, Papa VI."

Excepluados del régimen general de Seguridad Social

Los funcionarios interinos nombrados con anterioridad al 1 de enero de 1965

MADRID, 13. (PYRESA).—Los funcionarios interinos continuarán comprendidos en el Régimen General de la Seguridad Social hasta que no se dicten las normas reguladoras del régimen especial señalado en el apartado d) del artículo 10 de la Ley de Seguridad Social de 21 de abril de 1966. Asimismo, dichos funcionarios quedarán exceptuados del Régimen de Desempleo hasta tanto no se produzca esta regulación.

Quedan exceptuados del Régimen General de Seguridad Social los funcionarios interinos nombrados con anterioridad al 1 de enero de 1965, quienes únicamente percibirán el complemento familiar en la misma forma y cuantía que los funcionarios de carrera de la Administración Civil del Estado.

Así lo dispone una Orden de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

El "Caravelle" de las líneas aéreas portuguesas en el que viaja el augusto Pontífice despegó del aeropuerto de Roma a las 6.41 de la mañana, sobrevolando Barcelona a las 8.05, Madrid sobre las 8.30, Toledo a las 8.48 y Cáceres a las 9.01.

La salutación de España al Santo Padre ha sido una demostración de amor filial jamás igualada. Las campanas de todos los templos de la ruta aérea del Papa sobre nuestro territorio fueron lanzadas al vuelo, mientras todos los barcos surtos en el litoral levantino hacían sonar sus sirenas y se daba suelta a miles de palomas.

Cuatro parejas de aviones dieron escolta al de Su Santidad en su vuelo sobre nuestro territorio. Dos parejas de "F-86" lo escoltaron desde Barcelona a Calamocha, situados a ambos flancos, a una distancia de 500 metros, y otras dos parejas de aviones "F-104" le dieron escolta en la misma forma desde Calamocha hasta la frontera portuguesa.

MENSAJE DE FRANCO AL PAPA

MADRID, 13. (PYRESA).—El Jefe del Estado español ha enviado al Papa, cuando su avión sobrevolaba la zona de Madrid, el siguiente mensaje:

"Al corresponder con emoción y gratitud al paternal mensaje y bendición de Vuestra Santidad a la nación española en ocasión de cruzar nuestros cielos hacia el Santuario de Fátima, como peregrino para pedir la paz del mundo, España os saluda con inmenso gozo y filial veneración; hace votos fervientes por el éxito feliz de nuestro viaje y reitera devotamente su adhesión secular al Vicario de Cristo.—Francisco Franco, Jefe del Estado español."

LLEGADA A MONTE REAL

A las 9.45, el "Caravelle" Goz de la TAP, que trae en peregrino (Pasa a la página siguiente)

«DEVASTADORA DERROTA» LABORISTA EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES

El presidente de los conservadores se muestra «absolutamente encantado»

LONDRES. (Efe).—Todavía frescas sus victorias electorales en las Diputaciones provinciales y en el gran Londres, los conservadores se han apuntado un nuevo triunfo en las elecciones municipales, celebradas en Inglaterra y Gales.

Los últimos resultados—según declara un vocero de la sede central del partido conservador—son como sigue: Conservadores y aliados, 1.655 electos, 604 ganancias, 36 pérdidas.

Independientes, 453 electos, 48 ganancias, 56 pérdidas. Laboristas, 808 electos, 29 ganancias, 609 pérdidas.

Liberales, 149 electos, 66 ganancias, 47 pérdidas.

Otros, 7 electos, 3 ganancias, 3 pérdidas.

Los conservadores han ganado el control o la mayoría en los Ayuntamientos de 30 grandes ciudades que incluyen Liverpool, Manchester, Nottingham, Bristol, Leicester, Bradford, Southampton y Darlington.

Mr. Edward Duncan, presidente del partido conservador, comentando los resultados declara: "Son realmente brillantes. Una devastadora derrota para el partido laborista. Estoy absolutamente encantado."

Por su parte, Mr. Len Williams, secretario general del partido laborista, ha dicho: "Los resultados no son menos decepcionantes que los anteriores de otras elecciones locales celebradas en las pasadas semanas."

Hace dos días, previendo la derrota, Mrs. Bárbara Castie, ministro de Transportes en el Gobierno laborista, dijo que las restricciones económicas que se ha visto obligado a imponer el Gobierno explican el alejamiento del público.

LEGITIMIDAD DE EJERCICIO

MADRID, 13. (PYRESA).—En su número de hoy el diario "Arriba" publica un editorial titulado "Legitimidad de ejercicio", que por su interés reproducimos:

"Sorprendentemente, un colega de la mañana nos atribuye ayer en uno de sus editoriales una determinada interpretación de la legitimidad acerca del mecanismo necesario, sobre la que nada hemos manifestado, pese a que tenemos algunas cosas que decir al respecto.

Tenemos la impresión, a la vista de ésta o parecidas retortidas, de que asistimos a una deformación de la misión del periodismo: como si quisiera que los periódicos se transformasen en tribunales de decisiones constitucionales en sustitución de los órganos a quienes realmente les corresponde. No quisieramos caer en ese juego; pero ésta tan inescusable como la que nuestro colega nos hace nos obliga a establecer algunas puntualizaciones, no para que nuestro silencio se interpretara erróneamente.

Sobre los conceptos de legitimidad y legalidad, nuestro colega construye ayer toda una teoría de filosofía política. Se ha dicho con razón que la teoría de la legitimidad es tan incapaz de satisfacer los problemas de la filosofía de la Historia como lo fue la teoría jurídica de la validez ante los problemas filosóficos. Ello es así porque la legitimidad sólo es la justificación esencial de la norma y no hay absolutamente ni un solo ejemplo de una legitimidad que no haya precedido en un momento determinado de una ruptura revolucionaria. Y así ocurre con la propia dinastía borbónica.

Cuando se invocan como tales herencias, renuncias, testamentos, es precisamente cuando se confunden los términos, ya que al tratar de fundamentar la legitimidad en consideraciones formales (Pasa a la quinta pág.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA - 3 - 1958

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso

VALLADOLID, sábado 13 de mayo de 1967 — Época V — Año XXXVI — Número 8.912 — Precio: DOS Ptas.

“EL MUNDO ESTA EN PELIGRO”

SASO HA DIMITIDO

“No tracéis planes de destrucción y de muerte, de revolución y de opresión”

“Formad proyectos de consuelo común y colaboración solidaria”

HOMILIA DE PABLO VI

“Venerables hermanos y amados hijos: Es tanto nuestro deseo de honrar a la Santísima Virgen María, Madre de Cristo, y por consiguiente a su bendecida Santa Madre Iglesia y hacia nuestro apóstol, su Divino Hijo, que hemos venido, humilde y confiado peregrino,

“Y tenemos el mayor placer en hallarnos aquí juntamente con vosotros, hermanos e hijos carísimos, y de asociarnos todos a la profesión de nuestra devoción a María Santísima y a nuestra oración, para que así sea más manifiesta la común veneración y nuestra invocación resulte más vigorosa y más aceptable.

Nos os saludamos, hermanos e hijos aquí presentes, especialmente a vosotros, ciudadanos de esta ilustre nación, que en su larga historia ha dado a la Iglesia hombres santos y grandes y un pueblo laborioso y creyente; os saludamos a vosotros, peregrinos venidos de las regiones cercanas y lejanas; a vosotros, fieles de la Santa Iglesia Católica, que desde Roma, desde vuestras tierras y vuestras casas, esparcidos por todo el mundo, estáis ahora espiritualmente mirando hacia este altar. A todos a todos os saludamos. Celebramos ahora con vosotros y por vosotros la santa misa y juntamente nos unimos, como hijos de una misma familia, en torno a nuestra Madre celestial, para ser admitidos, en la celebración del Santo Sacrificio, a una más estrecha y saludable comunión con Cristo, Nuestro Señor y Salvador.

La primera intención es la Iglesia: la Iglesia una, santa, católica y apostólica. Hemos dicho que queremos orar por su paz interior. El Concilio Ecuménico ha despertado muchas energías en el seno de la Iglesia, ha abierto visiones más amplias en el

LA SEGUNDA EN DOS MESES NUEVA REORGANIZACION EN EL GOBIERNO DE MARRUECOS

FEZ, 13. (Efe).—El rey Hassan II llevó a cabo anoche una reorganización ministerial, la segunda en el curso de dos meses.

Los afectados por los cambios son: El de Educación, doctor Mohamed Benhima, que pasa al de Obras Públicas. El de Justicia, Abdelhadi Butalev, pasa a Educación. El director general del Monopolio de Fosfatos, Ali Bejellun, que se encargará ahora del Ministerio de Justicia.

El Gobierno fue formado en junio de 1965. La última reorganización fue realizada por el Rey el 11 de marzo del año actual.

LISBOA, 13. (PYRESA).—Don José María Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei, ha salido ayer tarde hacia España por Ciudad Rodrigo, después de algunos días de estancia en Portugal. Monseñor Escrivá ha celebrado dos largas entrevistas con don Juan de Borbón, conde de Barcelona. Los asuntos tratados en estos encuentros y el hecho mismo de la entrevista de las dos personalidades han sido rodeados de rigurosa reserva.

Monseñor Escrivá ha celebrado también conversaciones con el exministro don Pedro Sáinz Rodríguez, consejero y colaborador de don Juan de Borbón.

CONSEJO DE MINISTROS

Nuevo plan de estudios para el Bachillerato Elemental

La concentración parcelaria de Iscar, declarada de utilidad pública

MADRID.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto-Ley sobre medidas para promover la Ordenación Rural y la Concentración Parcelaria de las explotaciones agrarias de la comarca de Sástago (Zaragoza), en ocasión de las donaciones y cesiones de tierras realizadas por la Casa Condal de Sástago y los Ayuntamientos de Sástago y Cinco Olivas.

Decreto por el que se nombra director general de Protección Civil a don Ramón de Meer y Pardo.

Decreto por el que se nombra gobernador general de la provincia de Ifni al general de Brigada de Infantería don José Miguel Vega Rodríguez.

Orden por la que se modifican los apartados 1, 2 y 4 de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 16 de marzo de 1963, sobre condiciones técnicas exigibles a las fábricas de harinas panificables, fábricas de semolas e industrias de fabricación de pan.

Orden por la que se constituye la Comisión Interministerial del Algodón.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del convenio de la O. I. T. número 100, sobre la igualdad de remuneración entre la mano de obra masculina y la mano de obra femenina por un trabajo de igual valor, 1951.

Decreto por el que se crea la Embajada de España en Vientaine.

Decreto por el que se designa embajador de España en Bruselas a don Jaime Alba Delibes.

Decreto por el que se designa embajador de España en Río de Janeiro a don José Antonio Giménez Arnau y Grau.

Decreto por el que se designa embajador de España en Atenas a don José Manuel Aniel-Quiroga y Redondo.

EJERCITO

Decreto por el que se dictan normas para ingreso en la Instrucción Pre-militar Superior.

Decreto sobre ascenso y amortización de vacantes del personal de las escuelas auxiliares de las Armas y de los Cuerpos de Intendencia, Sanidad, Farmacia y Veterinaria.

Decretos de personal.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto-ley sobre régimen jurídico, beneficios fiscales avas del Estado y expropiación forzosa para la autopista de peaje "Bilbao-Behobia".

Decreto-ley sobre medidas para promover la ordenación rural y la concentración parcelaria de las explotaciones agrarias de la comarca de Sástago (Zaragoza), en ocasión de las donaciones y cesiones de tierras realizadas por la Casa Condal de Sástago y los Ayuntamientos de Sástago y Cinco Olivas.

Decreto por el que se modifican los artículos 97 y 101 del vigente Reglamento del impuesto sobre el azúcar, de 22 de octubre de 1954, sobre establecimiento y funcionamiento de fábricas de sacarina y otros edulcorantes artificiales.

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

OBRAS PUBLICAS

Expedientes de trámite en asuntos de la competencia del Departamento.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto sobre establecimiento de un nuevo plan de estudios del Bachillerato elemental.

Decreto sobre ordenación en departamentos de las Facultades de Derecho y de Medicina.

TRABAJO

Decreto por el que se acepta la donación que el Ayuntamiento de Barbate de Franco hace al Estado de una parcela de terreno para construir un edificio destinado al servicio de trabajos portuarios en aquella localidad.

Decretos por los que se nombran nuevos delegados de Trabajo en las provincias de Huelva, Lérida y Toledo, a los señores Izquierdo, Martínez Bau y Sánchez Caiero.

INDUSTRIA

Informe sobre la evolución de la acción concertada en el sector de conservas vegetales.

Informe sobre problemas de la cuenca minera de Puertollano.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

Informe sobre el reactor Don. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Informe sobre problemas de la minería de antracita.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de dos fincas para ampliación de la escombrera de un grupo minero en la provincia de Oviedo.

MINISTRO SIN CARTERA COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre evolución del coste de la vida durante el mes de abril.

AMPLIACION DEL CONSEJO Informe del Ministro de Marina sobre la «marea negra»

MADRID. (Cifra).—A las once y cuarto de la noche, el ministro de Información y Turismo recibió a los informadores para hacerles la ampliación a la referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Recogemos a continuación la explicación dada por el señor Fraga Iribarne al referirse al informe presentado al Consejo por el Ministro de Marina en torno a la «marea negra», provocada por el naufragio del «Torrey Canyon».

Desde el momento en que las manchas de petróleo se corrieron por efecto de la acción de los vientos y mareas a la costa francesa, la Marina española destacó a la escuadrilla de fragatas al puerto de Gijón, desde donde empezaron a hacer salidas de exploración y localización de manchas al sur del paralelo 46, con objeto de mantener una estrecha vigilancia ante la posibilidad de que apareciera alguna mancha al sur del citado paralelo.

Cuando el Ministro de Marina fue designado delegado del Gobierno para todo lo relacionado con la «marea negra», celebró una reunión con todas las personas y organismos que pudieran prestar su colaboración en esta tarea común, destacando técnicos a Francia e Inglaterra para estudiar sobre el terreno los medios más indicados para combatir las manchas, ordenando se la adquisición y acopio de los medios que parecían más idóneos y ensayando, incluso algunos nuevos como la sepiolita y otros. Técnicos calificados embarcaron en el remolcador de altura de la Armada «R. A. L.», haciendo varias salidas a la mar para recoger muestras de petróleo y proceder a su análisis y, al propio tiempo, se ensayaron detergentes y otros productos para ver su resultado en la práctica.

La presencia de una importante mancha de petróleo que desde las proximidades de la península de Bretaña se desplazaba hacia el Sur, amenazando alcanzar nuestras costas hacia finales del mes actual, dio lugar a la decisión de trasladar a los aviones del 61 Grupo Antisubmarino del Ejército del Aire, con base en Jérez, al aeropuerto de Santiago de Compostela, desde donde están efectuando continuas salidas a la mar con objeto de tener un exacto y puntual conocimiento de la evolución de la situación, al objeto de poder tomar las oportunas medidas.

El régimen de vientos que en los últimos días ha reinado en la zona nos ha alejado el peligro, acercando nuevamente la mancha de petróleo a las costas francesas.

Sin embargo, y como resultado de la minuciosa exploración llevada a cabo por buques y aviones, se han descubierto pequeñas zonas con manchas residuales, de muy poca importancia, cuyas distancias a nuestras costas oscilan entre los 40 y las 100 millas y que provienen de desastres de petroleros que se perseguirán y sancionarán cuando la vigilancia los descubra.

El avanzado estado de disolución en que se encuentran estas manchas hacen concebir la esperanza de que se dispersen antes de alcanzar nuestras costas, y si alguna llegase sus efectos serían de poca entidad. No obstante esto, la Marina se propone atacar estas manchas según el grado de amenaza que supongan, y en estos momentos se encuentra el remolcador de altura «R. A. L.» provisto de los medios que la experiencia de franceses e ingleses han aconsejado combatiendo las más cercanas a nuestras costas.

En el Ferrol del Caudillo se encuentran la escuadrilla de corbetas y una agrupación de dragaminas listas para hacerse a la mar en el momento que se necesite.

Hay que advertir que los medios que en la actualidad se utilizan para combatir las manchas, aunque eficaces, no son definitivos. Basta observar que la Marina francesa combate la mancha de las proximidades de Bretaña desde el día 13 de abril y, a pesar de haberse observado una disminución apreciable, continúa siendo de gran importancia.

Es de resaltar la estrecha colaboración que se viene efectuando entre la Marina francesa y la española desde los primeros momentos, permitiendo disponer de una información constante de la situación general y de los medios más eficaces para combatir esta plaga.

Redacto apresuradamente estas líneas desde una de las tribunas reservadas para la Prensa. Raftas de viento frío intentan arrebatarle las cuartillas. A mi alrededor centenares de informadores de todo el mundo, treinta equipos de radio, varias telecámaras, magnetofonos, teleobjetivos, prismáticos y máquinas que telecan nerviosas. A nuestros pies veo a la

Una vez instalados en la tribuna ante los micrófonos, se hace el silencio.

El presidente de la República, almirante Américo Thomas, dirigió una salutación oficial de bienvenida. Mientras, Su Santidad y el séquito permanecen sentados en los sillones preparados en la tribuna oficial. El Papa escucha atento las palabras del Jefe del Estado portugués.

A la llegada del avión no ha habido guardia de honor, ya que el Santo Padre viene a Portugal en viaje oficial, sino, como el mismo ha declarado, como un simple peregrino, el más humilde de todos.

El Presidente portugués invierte dos minutos en la lectura de su salutación.

El Papa le hace un gesto complejo, se levanta y estrecha su mano. A continuación, Su Santidad le invita a sentarse, pero el almirante Américo Thomas rehusa por una vez; el Papa insiste y, por fin, el Jefe del Estado portugués accede a sentarse.

El Sumo Pontífice comienza a leer su discurso a las 10,04 de la mañana. Lee en portugués con voz firme y con una buena entonación y dicción.

Palabras de su Santidad

BASE AEREA DE MONTE REAL. 13. (Efe).—En contestación a las palabras de salutación que le fueron dirigidas por el Presidente de la República, almirante Américo Thomas, Su Santidad el Papa contestó con la siguiente alocución en portugués:

«Señor Presidente de la República: Agradecemos sensiblemente la delicada atención de Vuestra Excelencia por haber venido a recibirnos personalmente a nuestra llegada. Agradecemos igualmente las palabras cordiales de bienvenida que Vuestra Excelencia acaba de proferir.

Es con la mayor satisfacción que pisamos suelo portugués. De esta

El Papa, aclamado...

(Viene de la página anterior) nación a Su Santidad el Papa al Santuario de Fátima, ha tomado tierra en la Base Aérea de Monte Real.

Poco antes, el avión sobrevoló la gran explanada de la Basílica de Fátima, mientras las gentes gritaban: «¡Viva el Papa!», y hubo un enorme flamear de pañuelos blancos al paso del avión.

Las nubes se estaban despejando y un trozo de cielo azul empezaba a brillar en lo alto.

Después de sobrevolar la gran explanada, el «Caravelle» Goa de la TAP, con Su Santidad a bordo, tomó rumbo con dirección a la Base de Monte Real.

El avión se detiene ante la tribuna presidencial a las 9,52 de la mañana. Se adelanta para saludar al Papa el Presidente de la República.

Su Santidad aparece en la puerta del avión a las 9,53 de la mañana. Saluda desde lo alto de la escalerilla con las manos levantadas. Desciende y pisa tierra portuguesa por vez primera a las 9,55 de la mañana.

El Presidente de la República se arrodilla y besa el anillo de Su Santidad. A continuación, el Santo Padre saluda a los miembros del Gobierno portugués que habían acudido a la Base a saludarle. Todos se arrodillan besando el anillo papal.

Es la primera vez que un Pontífice retorna visita Portugal en los ocho siglos de existencia de este país.

El Santo Padre y el Presidente de la República se dirigen a la tribuna presidencial, desde donde el Papa corresponde a las aclamaciones de entusiasmo que le son dirigidas.

MAS DE UN MILLON DE PEREGRINOS, EN FATIMA

FATIMA (Portugal), 13. (Crónica del enviado especial de PYRESA, DIEGO CARCEDO, por «teléx».)

«Con la más viva satisfacción podemos los pies en tierra portuguesa. De esta bendita «tierra de Santa María» salió, en los tiempos pasados, para las más remotas regiones del mundo, una generosa pléyade de heraldos del Evangelio.

Hacia ella confluyen hoy, de todas las regiones del mundo, las multitudes piadosas de los peregrinos».

Estas palabras, pronunciadas hace escasamente dos horas por Pablo VI en el aeropuerto de Monte Real, forman parte ya de la historia portuguesa. Ha dejado de llover, pero la tierra permanece encharcada y el cielo cubierto. A ratos asoman tímidos unos cuantos rayos de sol que logran traspasar la barrera de nubes.

Redacto apresuradamente estas líneas desde una de las tribunas reservadas para la Prensa. Raftas de viento frío intentan arrebatarle las cuartillas. A mi alrededor centenares de informadores de todo el mundo, treinta equipos de radio, varias telecámaras, magnetofonos, teleobjetivos, prismáticos y máquinas que telecan nerviosas. A nuestros pies veo a la

Una vez instalados en la tribuna ante los micrófonos, se hace el silencio.

El presidente de la República, almirante Américo Thomas, dirigió una salutación oficial de bienvenida. Mientras, Su Santidad y el séquito permanecen sentados en los sillones preparados en la tribuna oficial. El Papa escucha atento las palabras del Jefe del Estado portugués.

A la llegada del avión no ha habido guardia de honor, ya que el Santo Padre viene a Portugal en viaje oficial, sino, como el mismo ha declarado, como un simple peregrino, el más humilde de todos.

El Presidente portugués invierte dos minutos en la lectura de su salutación.

El Papa le hace un gesto complejo, se levanta y estrecha su mano. A continuación, Su Santidad le invita a sentarse, pero el almirante Américo Thomas rehusa por una vez; el Papa insiste y, por fin, el Jefe del Estado portugués accede a sentarse.

El Sumo Pontífice comienza a leer su discurso a las 10,04 de la mañana. Lee en portugués con voz firme y con una buena entonación y dicción.

Palabras de su Santidad

BASE AEREA DE MONTE REAL. 13. (Efe).—En contestación a las palabras de salutación que le fueron dirigidas por el Presidente de la República, almirante Américo Thomas, Su Santidad el Papa contestó con la siguiente alocución en portugués:

«Señor Presidente de la República: Agradecemos sensiblemente la delicada atención de Vuestra Excelencia por haber venido a recibirnos personalmente a nuestra llegada. Agradecemos igualmente las palabras cordiales de bienvenida que Vuestra Excelencia acaba de proferir.

Es con la mayor satisfacción que pisamos suelo portugués. De esta

de la barrera metálica para recibir más de cerca las bendiciones. Aquí, debajo de la tribuna, un grupo de camilleros se abre paso para recoger a un enfermo. Detrás, por uno de los corredores que dan acceso al interior de la basílica, desfilan decenas de hace varias horas los parálisis e impedidos, acompañados por sus familiares o enfermeras.

Antes, para poder entrar en la tribuna, he temido que sorriera esta dramática procesión. Van lentamente hacia los lugares por ellos reservados. Al final de la misa, Pablo VI se aproximará para bendecirlos y conversar brevemente con ellos.

Anoche he estado deambulando por los alrededores del Santuario hasta las tres de la madrugada. Cuando la oscuridad era más adensa y la lluvia caía a torrentes, todos los caminos y senderos aparecían iluminados por las velas y candelas de los miles de peregrinos que iban llegando. El silencio de las altas horas se rompía continuamente por las conversaciones en los más variados idiomas, el chirriar de las sillas de las ambulancias, los silbidos de los guardianes encargados de dirigir la circulación y los cánticos piadosos de los peregrinos que ya esperaban de pie en la plaza de la Basílica. Muchísimos de estos fieles que están aplaudiendo ahora en favorizadamente al representante de Cristo, llevan ahí de treinta y seis horas. Llegaron anoche y no se han movido del sitio; algunos tienen náuseas en los brazos, otros no han querido ni tan siquiera despojarse de sus cargamentos. Se han pasado las dos últimas noches durmiendo, cantando rosarios a la Virgen.

Dan vueltas alrededor del Santuario varios helicópteros de la Cruz Roja. Por los alrededores de la Basílica caminan desconcertados, en un desesperado esfuerzo para conseguir un sitio para poder contemplar al Papa, varios miles de peregrinos. Chillan y gritan alrededor los equipos de emisoras. Oigo hablar ante los micrófonos en todas las lenguas. Veo a muchos hombres que hacen increíbles esfuerzos para acercarse a un tejado. En un momento de la multitud oran de rodillas algunos devotos que se sienten incapaces de mantenerse de pie. Se mueven con dificultad los camilleros. En el hospital del Santuario y en los demás centros clínicos que se han improvisado, los médicos, practicantes y enfermeras trabajan sin descanso.

El sol ha vuelto a aparecer y ha vuelto a ocultarse. Puede empezar a llover de un momento a otro. Pero eso ahora no preocupa a nadie. Va a comenzar la misa.

Pablo VI está ante el altar. En un momento, un locutor de la televisión afirmó: «Jamás el mundo vivió una emoción más grande».

Manuel Casares Ramos (Cofrade de Nuestro Padre Jesús Atado a la Columna) FALLECIO EN MEDINA DEL CAMPO EL DIA 13 DE MAYO DE 1967 A los setenta y ocho años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD — R. I. P. — Su desconsolada esposa, doña Julia de Frutos Gutiérrez; hijos, Angelita, Saturnino, Gonzalo, Alejandro, Abilio, Saturnina, Manuel, Julia, Conchita, María Teresa y María Luisa; hijos políticos; hermano, don Máximo; nietos y demás familia, SUPLICAN una oración por el eterno descanso del alma del finado, CONDUCCION DEL CADAVER.—Mañana, domingo, día 14, a las doce de la mañana. FUNERAL.—El lunes, día 15, a las diez de la mañana, en la iglesia de Santiago. CASA MORTUORIA.—Barrionuevo, 10. MEDINA DEL CAMPO. EL DUELO SE DESPIDE A LA PUERTA DE LA IGLESIA

Esta man... la iglesia... de cel... pontific... Arzobispo... Presidente... rial, Gober... calde, con... pal en plen... ca, tenien... ciones.

ENT... EN...

Inau...

A las d... efectuó l... del Parqu... en el Pas... ms. Asisti... nante d... lación del... señor Má... concejales... así como... for Sabad... Distrito F... de Tallere... rudo de l... Castilla y... «San Bart... El señ... mas cuar... Alcalde, r... de San P... no de la ci... Entre o... tante pro... namiento p... rarcimient... el nace es... hoy inaug... En este... tentado o... los peque... juegos y r... naje al f... vinculado... de las fam... A contin... io con d... Hispania... que circule... de vía est... diente furg... Inmediat... rudo el nu... merosos n... del recinto... los peque...

Misa de Pontifical en la iglesia del Salvador, en honor del Patrón de la Ciudad

Asistieron las primeras autoridades y la Corporación en pleno



Esta mañana, a las diez y media en la iglesia parroquial del Salvador, se celebró la tradicional misa de pontifical, oficiada por el señor Arzobispo, con la asistencia del Presidente de la Audiencia Territorial, Gobernador Militar de la Plaza, Presidente de la Diputación, Alcalde, con la Corporación Municipal en pleno; jefe Superior de Policía, teniente Fiscal de la Audiencia, señor Dívar, y otras representaciones.

Momentos antes de iniciarse el acto religioso, el Ayuntamiento, bajo mazas, escoltado por una sección de la Guardia Municipal con traje de gala, y las autoridades, penetraron en el templo, ocupando los asientos designados.

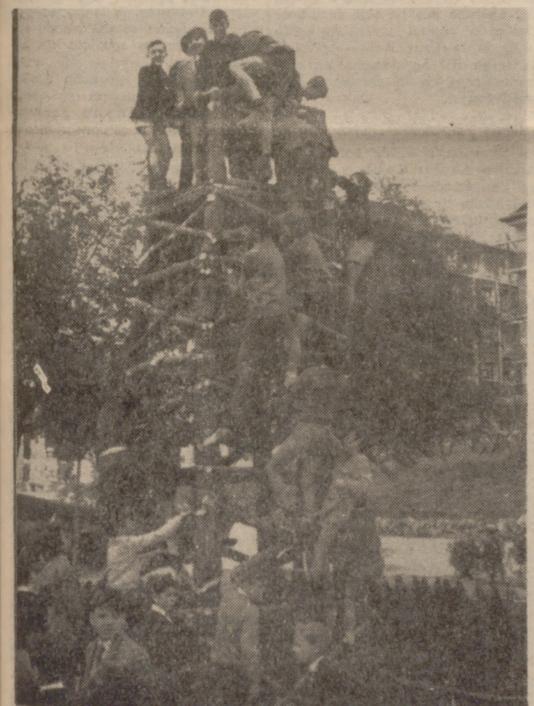
Durante la misa, la Coral Vallisoletana, dirigida por el maestro señor Barrasa, entonó diversos cánticos religiosos.

El altar estaba adornado con profusión de luces y flores y a la izquierda del mismo ocupaba un sitio preferente la imagen del Santo Patrón de la ciudad, San Pedro Regalado.

Finalizada la misa, la Cotradía del Santo obsequió a las autoridades con una copa de vino español en una de las dependencias de la iglesia parroquial.

ENTREGA DE VEINTITRES VIVIENDAS EN EL BARRIO DE SAN PEDRO REGALADO

Inauguración del Parque Infantil "Felipe II"



A las doce de la mañana se efectuó la inauguración oficial del Parque Infantil "Felipe II", en el Paseo Bajo de Las Morenas. Asistieron al acto el primer teniente de alcalde, en representación del Alcalde de la ciudad, señor Martín Elvira, y varios concejales de la Corporación, así como el jefe de Jardines, señor Sabadell; Ingeniero Jefe del Distrito Forestal; Ingeniero Jefe de Talleres de la Renfe; Encargado de las Líneas Férreas de Castilla y el Jefe de Estación de "San Bartolomé".

El señor Martín Elvira leyó unas cuartillas, en nombre del Alcalde, resaltando la festividad de San Pedro Regalado, Patrono de la ciudad.

Entre otras, dijo: "De la constante preocupación del Ayuntamiento por crear lugares de esparcimiento a la población infantil, nace este Parque Infantil que hoy inauguramos."

En este Parque Infantil hemos planteado dos objetivos: dedicar a los pequeños un rincón para sus juegos y rendir un sencillo homenaje al ferrocarril, íntimamente vinculado a la vida de gran parte de las familias vallisoletanas."

A continuación la comitiva visitó con detenimiento el "Fuerte Hispania", la primera locomotora que circuló en estos ferrocarriles de vía estrecha con el correspondiente furgón.

Inmediatamente de ser inaugurado el nuevo Parque Infantil, numerosos niños tomaron posesión del recinto entre gran alegría de los pequeños.

Esta mañana, a la una, se ha procedido a la entrega de veintitrés viviendas para familias necesitadas en el barrio de San Pedro Regalado, construidas por el Patronato del mismo nombre, como anunciábamos en nuestro número de ayer.

Se encontraban presentes en este acto el Arzobispo, quien bendijo los dos grupos, uno en la carretera de Santander y otro en la del Cementerio; el Primer Teniente de Alcalde, delegados provinciales de la Vivienda y de Información y Turismo, jefe Superior de Policía, párroco del barrio y Junta Directiva del Patronato.

El presidente de la Comisión Ejecutiva del mismo, don Felipe Pastor, pronunció unas palabras en las que significó el agradecimiento del Patronato "San Pedro Regalado" al Delegado Provincial de la Vivienda y a las autoridades, que con tanto interés secundan las ideas de la entidad, así como la colaboración de todos los vallisoletanos en esta labor que se viene realizando. Comunicó a los presentes las inquietudes que en el plano social tiene este Patronato y los deseos de todos de llegar a resolver los problemas que se están presentando en este aspecto en Valladolid, de una forma favorable.

El señor Arzobispo señaló igualmente su preocupación por estos problemas y alabó las magníficas realizaciones que está llevando a cabo el Patronato. Seguidamente se procedió a la entrega de las llaves a los nuevos vecinos del barrio, dándose por finalizado el acto.

Los antecedentes de esta sangrienta reyerta parece ser que fueron los siguientes: En la tarde de ayer, María Angeles Diez Martínez, hija de "La Osa", iba a repartir leche a domicilio. Antonio Santana y su esposa Pilar y los hijos del matrimonio, llamados Gabriel, Alfonso y Antonio, discutieron acaloradamente con la muchacha, produciéndose lesiones de las que tuvo que ser curada en la Casa de Socorro, aunque estas heridas fueron de carácter leve.

La joven, de diecinueve años de edad, contó lo sucedido a su madre, y ésta, en las primeras horas de esta mañana, debió de enfrentarse con Antonio Santana, produciéndose una nueva discusión por el incidente y agresión de María

Con motivo de las fiestas patronales de la Escuela Normal de Magisterio, ayer, a las siete de la tarde, se celebró un simpático homenaje al que hasta hace muy poco fue director de este Centro docente.

El acto tuvo lugar en el salón de actos de la mencionada Escuela Normal, lleno por completo de profesores maestros y alumnos y numerosos amigos del señor Salas.

En la presidencia figuraba el señor Arzobispo; Alcalde de la ciudad, quien ostentaba al mismo tiempo, la representación del Gobernador Civil; magistrado señor Aparicio, en representación del Presidente de la Audiencia; señor Salas Palenzuela, actual inspector general de las Escuelas Normales de Magisterio; Director de la Escuela Normal de Magisterio; Secretario General de la Universidad; inspectores de Normales, señores Padrón y Galán; Inspector de Enseñanza Primaria; Directora del Instituto Femenino, y Director de la Escuela de Peritos Industriales.

Se inició el acto con la intervención del Director de la Escuela Normal, quien puso de relieve la personalidad del homenajeado, y a continuación la alumna señorita Aurea Cartón, en nombre de sus compañeros, resaltó la figura del que hasta hace poco fue Director de la Escuela Normal de Maestros.

En nombre de los maestros, intervino el señor Ruiz Martínez-Condé, y después el catedrático de Literatura de la Escuela, señor Castro, se sumó al homenaje en nombre de los compañeros de claustro.

También pronunció unas palabras la profesora doña Adelaida

Se inició el acto con unas palabras del P. don José María Serrano, quien exaltó la personalidad del Santo Padre. A continuación, el señor Arzobispo dedicó palabras de cariño y respeto al Papa, recordando que en esos momentos atravesaba el suelo de España. Acompañado de todos los niños presentes, el señor Arzobispo rezó tres Ave María.

Seguidamente, varios niños, representantes de los colegios vallisoletanos, dieron suelta a dos centenares de palomas mensajeras de la Real Sociedad Española, y seguidamente entonaron todos el Ave María de Fátima.

Se inició el acto con unas palabras del P. don José María Serrano, quien exaltó la personalidad del Santo Padre. A continuación, el señor Arzobispo dedicó palabras de cariño y respeto al Papa, recordando que en esos momentos atravesaba el suelo de España. Acompañado de todos los niños presentes, el señor Arzobispo rezó tres Ave María.

Seguidamente, varios niños, representantes de los colegios vallisoletanos, dieron suelta a dos centenares de palomas mensajeras de la Real Sociedad Española, y seguidamente entonaron todos el Ave María de Fátima.

Se inició el acto con unas palabras del P. don José María Serrano, quien exaltó la personalidad del Santo Padre. A continuación, el señor Arzobispo dedicó palabras de cariño y respeto al Papa, recordando que en esos momentos atravesaba el suelo de España. Acompañado de todos los niños presentes, el señor Arzobispo rezó tres Ave María.

Seguidamente, varios niños, representantes de los colegios vallisoletanos, dieron suelta a dos centenares de palomas mensajeras de la Real Sociedad Española, y seguidamente entonaron todos el Ave María de Fátima.

Reyerta sangrienta en el Barrio de los Pajarillos Altos

Una mujer muerta y varios heridos

Sobre las nueve y media de la mañana de hoy se corrió por la ciudad el rumor de que en los Pajarillos Altos había ocurrido un sangriento suceso entre dos familias allí vecindadas. Inmediatamente nos trasladamos al mencionado barrio para conseguir la información necesaria y transmitirla a nuestros lectores.

Por desgracia, el suceso ha sido confirmado. Nuestro redactor consiguió una información que no dudamos es interesante para nuestros lectores. En la mañana de hoy, sobre las nueve y media, se tuvo conocimiento de que en la Primera Travesía del Camino Viejo del Polvorín se había promovido una reyerta, produciéndose una muerte y algunos heridos.

Inmediatamente, en el permanente servicio de la Inspección de Guardia de la Comisaría de San Pablo se recibió un aviso telefónico solicitando auxilio y ésta, a su vez, ordenó al Cuartel de la Policía Armada el traslado inmediato de una pareja al mencionado lugar del Camino Viejo del Polvorín.

En este suceso intervino la Guardia Civil, que instruyó las primeras diligencias del suceso.

Practicadas las diferentes gestiones por parte de nuestro redactor, parece ser que sobre la hora ya indicada se promovió una fuerte reyerta en la calle del Camino Viejo del Polvorín, sita en el barrio de los Pajarillos Altos, entre dos familias que no tenían muy buenas relaciones sociales, produciéndose la muerte de una mujer, llamada Hipólita Martínez Domínguez, apodada "La Osa", de cincuenta y siete años, casada, domiciliada en la Primera Travesía del Camino Viejo del Polvorín, 24.

El autor de esta muerte, parece ser se trata de Antonio Santana García, de cuarenta y cinco años, de profesión albañil, domiciliado en el número 26 de la misma calle. Este individuo también se encuentra herido, siendo asistido en el Hospital Provincial y ha quedado detenido en el Cuartel de la Guardia Civil de dicho barrio.

Los antecedentes de esta sangrienta reyerta parece ser que fueron los siguientes: En la tarde de ayer, María Angeles Diez Martínez, hija de "La Osa", iba a repartir leche a domicilio. Antonio Santana y su esposa Pilar y los hijos del matrimonio, llamados Gabriel, Alfonso y Antonio, discutieron acaloradamente con la muchacha, produciéndose lesiones de las que tuvo que ser curada en la Casa de Socorro, aunque estas heridas fueron de carácter leve.

La joven, de diecinueve años de edad, contó lo sucedido a su madre, y ésta, en las primeras horas de esta mañana, debió de enfrentarse con Antonio Santana, produciéndose una nueva discusión por el incidente y agresión de María

Los festejos de hoy en honor del Patrón de la ciudad

ESTA NOCHE, SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES

A las tres de la tarde, en las pistas de la Real Sociedad Hípica, tercera jornada de las pruebas del Concurso Hípico Nacional.

A las diez de la noche, desde la terraza de la Casa Consistorial, sesión de fuegos artificiales a cargo de la Pirotécnica Zaragoza, ganador del tercer concurso de fuegos artificiales, celebrados en las pasadas Ferias de San Mateo.

Homenaje de los niños de Valladolid al Papa

Organizado por la emisora local "Radio Valladolid", se ha celebrado esta mañana, a las nueve, en la Plaza Mayor, un simpático acto de admiración, cariño y respeto al representante de Cristo en la tierra, Su Santidad Pablo VI.

A la hora indicada se hallaban concentrados en la Plaza Mayor un millar de niños con sus respectivos maestros y profesoras religiosas de los distintos colegios de la ciudad.

En la terraza del Ayuntamiento, el señor Arzobispo, acompañado del Alcalde de la ciudad, del concejal señor López Pinto y del inspector de Primera Enseñanza, señor Ibares, presenciaron la concentración de niños.

Se inició el acto con unas palabras del P. don José María Serrano, quien exaltó la personalidad del Santo Padre. A continuación, el señor Arzobispo dedicó palabras de cariño y respeto al Papa, recordando que en esos momentos atravesaba el suelo de España. Acompañado de todos los niños presentes, el señor Arzobispo rezó tres Ave María.

Seguidamente, varios niños, representantes de los colegios vallisoletanos, dieron suelta a dos centenares de palomas mensajeras de la Real Sociedad Española, y seguidamente entonaron todos el Ave María de Fátima.

Se inició el acto con unas palabras del P. don José María Serrano, quien exaltó la personalidad del Santo Padre. A continuación, el señor Arzobispo dedicó palabras de cariño y respeto al Papa, recordando que en esos momentos atravesaba el suelo de España. Acompañado de todos los niños presentes, el señor Arzobispo rezó tres Ave María.

Seguidamente, varios niños, representantes de los colegios vallisoletanos, dieron suelta a dos centenares de palomas mensajeras de la Real Sociedad Española, y seguidamente entonaron todos el Ave María de Fátima.

Angeles, hasta tal punto, que dio lugar a la muerte de Hipólita. En la reyerta hubo otro herido: Pilar Santana Rodríguez, de diecinueve años, hija de Antonio. En el suceso intervino también la Guardia Civil del puesto de los Vadillos, quien instruye las diligencias oportunas de este suceso. La muerte de Hipólita ha sido producida por arma blanca y la herida de Pilar Santana por algún objeto punzante, quizá de la misma clase.

Operación Cultural «Primavera 1967»

Actos en La Seca y Almenara

Dentro del programa que viene desarrollando en la provincia la Operación Cultural "Primavera 1967", organizada por la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, don Angel Luis Guillén Zanón ha pronunciado serdas conferencias sobre el tema "Música clásica y popular española" en las localidades de La Seca y Almenara de Adaja. El acto se celebró en el salón de los respectivos Teatros, asistiendo numerosos público y presidiendo las autoridades locales.

El señor Guillén Zanón, que fue largamente aplaudido, expuso con gran brillantez y amenidad el tema propuesto, dedicando especial atención al género lírico, ilustrando su documentación con unas magníficas grabaciones de zarzuelas: "La Taberna del puerto", "Marina", "Los Gavilanes" etc., así como varias composiciones de Albéniz, Falla y Granados, audiciones que fueron muy del agrado de la concurrencia.

Audiencia PUBLICA

Recursos en materia de tráfico ADELANTAR CON TRACTOR A LA VISTA

Hecho denunciado: "Adelantar a un camión viniendo en el sentido contrario". Automóvil de turismo. Multa impuesta, 1.000 pesetas. Norma que se considera infringida: artículo 30 del Código de la Circulación.

Fundamentos del recurso: Que para realizar el adelantamiento se solicitó paso del camión que le precedía, cuyo conductor se lo concedió haciendo uso del intermitente, e incluso con señales hechas con el brazo, y que una vez adelantado sobraba todavía una distancia de 150 a 200 metros hasta el punto donde se encontraba el tractor, por lo que la maniobra fue correcta y no ofreció peligro alguno.

La fuerza denunciante informa que no apreció que el conductor del camión que iba delante hiciera señales para que el vehículo objeto de la denuncia le adelantara, y que, en cualquier su puesto, la proximidad del tractor hacía prohibitiva la maniobra.

Se revoca la resolución impugnada en base a lo que a continuación se expone:

"CONSIDERANDO que a tenor de lo dispuesto en los apartados a) y f) del artículo 30 del Código de la Circulación, el adelantamiento entre vehículos, cuando circulen otros en dirección contraria, constituye una maniobra completamente admisible en los tramos con visibilidad de las carreteras y requiere para su calificación como falta sancionable la concurrencia específica, entre otras circunstancias, del riesgo de choque con el vehículo que se cruza, por lo que resulta evidente que al ha-

ber sido omitidos estos elementos tipificadores en el boletín de denuncia y en la resolución recurrida se ha partido para sancionar de una conducta de por sí lícita, en torno de la cual ha girado exclusivamente el procedimiento seguido, que lógicamente debería haber terminado con el sobreseimiento de las actuaciones, máxime si se tiene en cuenta que en el lugar donde se cometió la supuesta infracción existe completa visibilidad, como reconoce la fuerza, y que la escasa velocidad que desarrolla el tractor ofrece muchas más posibilidades de maniobra para los vehículos que viniendo de frente se adelanten entre sí que si se tratase de cualquier otro automóvil apto para desarrollar velocidades normales, procediendo, en consecuencia, revocar la resolución impugnada."

FERNANDO APARICIO

SENALAMIENTOS PARA EL LUNES
MAGISTRADO DE LO PENAL
(Ley del automóvil).
A las once.—Juzgado número 1 de Valladolid. Lesiones. Jaime Fernández, Abogado, señor Santamaría P. Mosso.
A las 11.30.—Juzgado número 3 de Valladolid. Lesiones. Jesús Asenjo Burgos.

Fiestas patronales de la Escuela Normal de Magisterio

Acto de homenaje al que fue su director, don Isidoro Salas Palenzuela



Con motivo de las fiestas patronales de la Escuela Normal de Magisterio, ayer, a las siete de la tarde, se celebró un simpático homenaje al que hasta hace muy poco fue director de este Centro docente.

El acto tuvo lugar en el salón de actos de la mencionada Escuela Normal, lleno por completo de profesores maestros y alumnos y numerosos amigos del señor Salas.

En la presidencia figuraba el señor Arzobispo; Alcalde de la ciudad, quien ostentaba al mismo tiempo, la representación del Gobernador Civil; magistrado señor Aparicio, en representación del Presidente de la Audiencia; señor Salas Palenzuela, actual inspector general de las Escuelas Normales de Magisterio; Director de la Escuela Normal de Magisterio; Secretario General de la Universidad; inspectores de Normales, señores Padrón y Galán; Inspector de Enseñanza Primaria; Directora del Instituto Femenino, y Director de la Escuela de Peritos Industriales.

Se inició el acto con la intervención del Director de la Escuela Normal, quien puso de relieve la personalidad del homenajeado, y a continuación la alumna señorita Aurea Cartón, en nombre de sus compañeros, resaltó la figura del que hasta hace poco fue Director de la Escuela Normal de Maestros.

En nombre de los maestros, intervino el señor Ruiz Martínez-Condé, y después el catedrático de Literatura de la Escuela, señor Castro, se sumó al homenaje en nombre de los compañeros de claustro.

También pronunció unas palabras la profesora doña Adelaida

San Millán, como más antigua del claustro, e hizo la propuesta que la Escuela Normal de Magisterio de Valladolid se llame de "Isabel y Fernando".

Finalmente, el señor Salas, muy emocionado, expresó su gratitud para todos los que en la Escuela y en otros cargos que había ostentado le habían prestado su colaboración.

Los coros de la Escuela Normal del Magisterio, dirigidos por el catedrático de Música, señor Novo, interpretaron con diversas canciones populares.

Cerró el acto el señor Arzobispo, quien justificó su presencia elogiando las cualidades humanas, así como las científicas, y docentes, del homenajeado, y le entregó una placa con una afectuosa dedicatoria como recuerdo de su paso por la Dirección de la Escuela Normal de Magisterio de Valladolid.

INAUGURACION OFICIAL DEL MUSEO PEDAGOGICO DE CIENCIAS NATURALES

Finalizado el acto, las autoridades visitaron el Museo Pedagógico de Ciencias Naturales, creado por obra del actual Director de la Escuela Normal, efectuándose la inauguración oficial del mismo Las mencionadas autoridades elogiaron las instalaciones, recibiendo don Jesús Fernando muchas felicitaciones por su feliz iniciativa.

Por la noche, en el Hotel Felipe IV, se reunieron numerosos compañeros del homenajeado en una cena de hermandad y camaradería. Entre las personalidades que asistieron a la misma, figuraban el Alcalde y señora, y el magistrado señor Aparicio. El

señor Hernando dio lectura de un afectuoso telegrama del Director General de Enseñanza Media, y el señor Salas dio las gracias a todos por su asistencia a este acto, que recordará siempre.

Los actos de esta mañana

MISA EN LA CAPILLA DE LA ESCUELA

A las diez y media de esta mañana se celebró en la capilla de la Escuela una misa oficiada por don Ramón Hernández, catedrático de Historia, y profesor de Religión de la misma, a la que asistieron el claustro de profesores y numerosos alumnos.

CONFERENCIA DE DON MARCELINO IBANES

A las once, en el salón de actos, el profesor don Marcelino Ibañes, catedrático de Geografía e Historia, pronunció una conferencia sobre el tema "El franciscanismo", que fue seguida con gran atención por el público asistente.

Posteriormente, a las doce, se celebró la inauguración de la exposición de pinturas y dibujos de los alumnos de la Escuela.

PARA MAÑANA

Mañana, a las once, en el Estadio de la Juventud, se celebrará un festival deportivo con arreglo a siguiente orden:
Tabla de Gimnasia Educativa, ejercicios de agilidad, bailes regionales por grupos mixtos, actuación de la rondalla, finales del Trofeo "San Pedro Regalado", atletismo, baloncesto, balonmano, fútbol y saltos de aparatos.

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN SILENCIARIO, OBISPO († 558)

San Juan, llamado silenciario por el profundo recogimiento y silencio que guardó por espacio de muchos años, nació en Nicópolis de Armenia, de nobilísimos padres. A los dieciocho años vino a Colonia, donde empleó su patrimonio en edificar una magnífica iglesia a Nuestra Señora y en fundar un monasterio, en el cual él mismo se encerró con otros diez compañeros, haciendo allí una vida tan perfecta que en breve tiempo fue aquel monasterio un semillero de santos. Por su muerte el Obispo de Colonia, sacaron de su retiro al joven abad, de veintiocho años, y a fuerza de su celo se vio muy pronto florecer la piedad en todo el obispado y aun en la misma corte del Emperador, donde su hermano Pégamo y su primo Teodoro fueron modelo de corteses ejemplares. Puestos en orden los negocios del obispado, lo renegó secretamente y se embarcó en un navio, marchando a Jerusalén con propósito de pasar el resto de su vida desconocido de los hombres. Recibió San Sabas en su monasterio de Laura, y allí el obispo desconocido sirvió de peón a los albañiles que fabricaban el hospicio para peregrinos. Admirado San Sabas de tanta humildad, le propuso al Patriarca de Jerusalén para que le hiciese sacerdote, y fue entonces cuando con todo secreto reveló al Prelado que era obispo. Guardó secreto el Patriarca y siguió en silencio nuestro santo muchos años, cumpliendo grandes penitencias en el monasterio, desconocido de todos.



Finalmente, colmado de persecuciones y de méritos, entregó su alma al Señor a la edad de ciento cuatro años.

SANTORAL DE HOY
Vigilia de Pentecostés
Nuestra Señora del Rosario de Fátima
Santos Roberto Belarmino, S. J., confesor y doctor; Juan Silenciaro, Andrés Huberto Fournet, confesores; Mucio, presbítero; Gliceria, mártires.
Misa: De la Vigilia. Rojo. Primera clase.

SANTORAL DE MAÑANA
Pentecostés. - Nuestra Señora de los Desamparados
Santos Bonifacio, Poncio, Victor, Corona, Justina, mártires; Miguel Garicoits, fundador; María Domingo Maszarello.
Misa: De Pentecostés. Rojo. Primera clase, con octava.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 13 de mayo de 1967. Van transcurridos 132 días del presente año y faltan 233 para llegar a 1968. El Sol aparecerá esta mañana a las 5 horas y 1 minuto y se pondrá a las 19 h. 21 m. La Luna, a las 7 horas 24 minutos y 23 s. 32 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 20 minutos. Seguimos en fase lunar de novilunio.

CADA DIA SU REFRAN

"El caballo ajeno, ni come ni se cansa. Lo dice el sabio popular porque las cosas que no son propias no se las trata normalmente."

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. 18.55: Homajes de la calle. 19.00: Historias de la Ballena Alegre y el Ballenato. 19.30: Club Juvenil. 20.20: La Vuelta Ciclista a España. 21.10: El Santo Rosario. 21.30: Comentario. 21.35: Microdisco. 21.50: Los 50 años ante María. 21.55: Segundo noticia. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Radiodeporte y a continuación "Último minuto deportivo". 22.45: Música y hogar. 23.00: "Entre el bordón y la prima" cante flamenco. 23.30: Rítmico Club. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—18.00: "Tarde de sábado" e información en directo desde la meta de la Vuelta Ciclista a España. 19.00: "Todo para los jóvenes". 19.30: Programa de discos dedicados y del oyente. 20.00: El teatro familiar: "El encuentro". 20.30: Fundido de melodías. 21.00: Mundorama. 21.15: "Peter Gay". 21.25: Vuelta Ciclista a España. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local "Plaza Mayor". 22.45: Crónica de la primera corrida de San Isidro. 23.00: Radiosábado. 1.00: "Edición de madrugada", de la cadena S. E.R. 1.15: Cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA
PARA HOY
JUVENIL
5.20: "¿Cuál es tu final?"
5.50: Francés y las fieras.
6.00: "13 por 18".
6.30: Dibujos animados.
6.45: "Cesta y puntos".
7.30: Una pregunta en la calle.
8.00: "Viaje al fondo del mar"

RADIO POPULAR DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—18.00: El concierto. 19.00: El Angelus, por el señor Arzobispo. 19.15: Información del Concurso Hípico. Esta información será radiada intermitentemente hasta el final de las pruebas diarias. 19.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: "Ante el día del Señor", por el Rvdo. don Felipe Cuadrado. 22.15: "Tribuna Juvenil", por Jesús García Villalba. 23.30: Música y versos. 23.45: Música para soñar. 00.25: Meditación. 00.30: Cierre de la estación.

NOCHE
9.00: Dibujos animados.
9.15: Teledrácula.
9.30: Teledrácula.
9.53: "Vamos a la mesa".
10.00: Vuelta Ciclista a España.
10.15: "...Y al final, esperanza".
10.45: Noche del sábado.
12.00: "El rebelde", telefilm.
12.30: Teledrácula.
12.45: El alma se serena.
12.50: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

ESPECTACULOS
ALAMEDA.—A las 4 y desde las 7,30, "La jungla en armas" (2) y "La puerta del diablo" (2).
AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "El hombre con rayos X en los ojos" (3).
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30, "La última fuga" (3 R.). Estreno.
CAPITOL.—A las 4 y desde las 7,45, "Vacaciones para Ivette" (2) y "Hatsari" (2).
CARRION.—A las 4,30, 7,20 y 10,30, "Fellini 8 1/2" (3 R.).
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Yo, yo, yo y los demás" (3 R.).
CERVANTES.—A las 4 y desde las 7,30, "Por favor, no molestes" (3) y "Una isla con tomate" (3).
DELICIAS.—A las 4 y desde las 7,30, "Túnel 28" (3) y "La tercera llave" (3).
EMBAJADORES.—A las 4 y desde las 7,45, "El último superviviente" (2) y "Honorable sinvergüenza" (2).
GOYA.—A las 4 y desde las 7,30, "El mal" (3 R.) y "Antes llega la muerte" (3).
LAFUENTE.—A las 4 y desde las 7,30, "Nueva York llama a superdragón" (3) y "Una vez a la semana" (3).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Bromas con mi mujer" (3) y "¡no!" (3 R.).
LUISES.—A las 4, "Denver, Rio Grande" (2) y "La senda de los elefantes" (2).
PRADERA.—A las 4,30 y desde las 7,45, "Fugitivos en la jungla" (2), estreno, y "El hombre que no quiso hablar" (2).
REX.—A las 4 y desde las 7,30, "Cárcel de mujeres" (3 R.) y "Alambradas de violencia" (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Operación Lady Chaplin" (3).
ZORRILLA.—De 11 a 7 y desde las 7,30, "Correo negro" (3) y "Prohibido enamorarse" (3).

PARA MAÑANA
MATINAL
9.45: Carta de ajuste.
10.00: Presentación.
10.02: ¡Buenos días!
10.09: Servicio divino desde la Basílica de Mariatzel.
12.30: Concierto.
SOBREMESA
1.55: Avances.
1.57: Club Mediodía.
2.25: El día del Señor.
2.50: Perfil de la semana.
3.00: Teledrácula.
3.20: Suplemento semanal.
3.30: "Los Monroe", telefilm.
4.30: Información deportiva.
4.32: Escala en Hi-Fi.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA
Duque de la Victoria, 20. Queipo de Llano, 6. Plaza de San Juan, 5. Paseo de San Isidro, 45. Avenida de Santa Teresa, 24. María de Molina, 14. Paseo de Zorrilla, 126.

INFANTIL
5.58: Día de Fiesta.
TARDE
6.55: Información deportiva.
6.58: "Angelino Pastor".
7.30: Retransmisión deportiva.
NOCHE
9.29: Avances.
9.30: Teledrácula.
9.55: Avances.
10.00: Vuelta Ciclista a España.
10.15: "Embrujada", telefilm.
10.45: Sesión de noche: "Teatro Apolo".
12.30: Teledrácula.
12.45: Nocturno del domingo.
12.40: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

UHF
PARA HOY
8.00: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.32: Torneo.
9.30: Teledrácula.
9.47: Luces en la noche.
10.15: Enviado especial.
10.45: Cine Club.
12.15: Gama 67.
12.45: Cierre.
PARA MAÑANA
6.30: Carta de ajuste.
7.00: Presentación y avances.
7.02: Aventuras en Alaska.
8.00: Estudio Europa.
9.30: Teledrácula.
9.47: "Luz verde".
10.15: "Rumbo a lo desconocido", telefilm de serie.
11.15: Concierto.
11.45: Cierre.

VIDA CATORCENA CULTOS

MARIA REINA DE LA PAZ (PP. Capuchinos)

Octavo día de la novena a la Divina Pastora de las Almas. Por la mañana, meditación, misa comunitaria y preces a las 7,15. Por la tarde, misa dialogada, homilía, exposición y preces a las ocho. Predica el padre Justino de Fuensalida, capuchino.

EL CARMEN (Extramuros)

Fiestas de Pentecostés

DOMINGO, 14.—A las siete de la mañana, Rosario de la Aurora, partiendo de la iglesia de San Benito, terminando con la misa de comunión. Misas a las 8 y 9 y 10; a las once, la solemne, predicando el padre Teófilo Álvarez, profesor del Seminario. Al final, ofrenda de flores e intervención del Grupo de Danzas de Educación y Descanso. Misa a las doce, y por la tarde a las seis, terminándose con la salva popular.

LUNES, 15.—Misas desde las seis de la mañana y a las diez la solemne, predicando el padre Isidro de San José, C. D.; a continuación la tradicional procesión y misa a las doce. Por la tarde, a las siete, misa y salva.

MARTES, 16.—Misas a las nueve de la mañana y a las diez la solemne. Por la tarde, misa a las seis.

DOMINGO, 21.—Misas a las 9, 11, 12 y una de la tarde; a las diez de la mañana la solemne, predicando el padre Vidal González, rector del Santuario. Por la tarde, a las seis, misa y salva.

SAN NICOLAS

Hoy comienza la novena en honor de la Santísima Trinidad. Misas a las 8,30, 11,30 y 8 de la tarde, ésta con homilía a cargo del padre Jesús Albillo, profesor del Seminario; a continuación, exposición, ejercicio y bendición. El último día, misa y salva.

timo día, misa solemne a las 10,30 y exposición de las Cuarenta Horas.

SANTUARIO NACIONAL
En los días 14, 15 y 16 de este mes, la Adoración Real, Perpetua y Universal celebrará un solemne triduo a Jesús Sacramentado en el Santuario Nacional.

A las doce y media, trisagio en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las siete y media, misa, rosario y sermón por don Martín Gil, canónigo penitenciario de la S. I. Catedral.

Las adoradoras harán durante este triduo una vela extraordinaria. El Santísimo estará expuesto todo el día.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho y media de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y salva solemne a las seis, reservando a la salvapopular.

Mañana, misas a las nueve, diez, once y doce.

Tres conciertos
La Orquesta de Cámara de Macedonia, en la Agrupación Universitaria

A veces se nos pasa el mes entero sin una audición musical; esta vez las tuvimos a manta, y hasta por partida doble, como en la tarde de ayer.

En efecto, coincidiendo en la hora —ocho de la tarde— hubimos de dividir la asistencia, entre Carriña y la bella Sala del Colegio de Santa Teresa. En el primero, pudimos escuchar la primera parte del programa al conjunto orquestal macedónico. Teníamos verdadera curiosidad por ver a esta selección yugoslava, de la que ciertamente esperábamos formas actuales de la composición, al menos en parte. Pues bien, nada nuevo, sino un discreto discurrir sobre estilos conocidos. Si a ello añadimos ciertas asperezas en el decir —sobre todo en la exposición del delicado y bello "Divertimento", de Mozart—, la impresión no resultó muy cumplida.

Y, sin embargo, hemos de señalar la agradable sorpresa de la intervención de la solista de flauta, cuyo dominio técnico nos satisfizo en gran manera y cuya sensibilidad en el decir es exquisita; para ella fueron los más cálidos aplausos de la sala. Buena impresión nos produjo, asimismo, la sobriedad de Vanco Cavdarski en la dirección; joven e inteligente, el maestro yugoslavo puede y debe conseguir de su Orquesta de Cámara un conjunto musical de mayor altura.

TRIVIS, VISUS Y SANUY, EN EL COLEGIO DE SANTA TERESA
Llegamos al saloncito de la calle

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

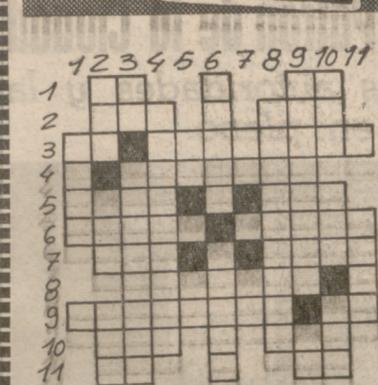
Cortes de suministro de energía eléctrica
LOMINGO, DIA 14 DEL ACTUAL

RURALES.—Desde las 8 a las 13 horas aproximadamente. Centros de transformación: Saltos del Sil, Mantenerías Villavieja, Matilla de los Caños, Pedroso de la Abadesa, Escuelas, Santa María, Santiago, Muedra-La Capitana, Muedra-Ribera, Asfaltos, M. Campezo Hilaturas del Duero, Sindicato Remolache de Tordesillas, Elev. Aguas, Ayuntamiento de Tordesillas, Fuente el Cristo, San Martín, San Vicente, Colonia Infantil de Tordesillas, El Montecillo, Albergue N. de Turismo, La Zafraquilla, Antonio Trigos, Fábrica Levaduras, Pavimentos Valladolid y Riera Marsá (Tordesillas). Valladolid 13 de mayo de 1967.

Misas vespertinas en las vísperas de fiestas de precepto

Las iglesias de la ciudad en las que se celebrará misa vespertina las vísperas de los domingos y fiestas de precepto, a las horas que se indican y para todos los fieles a quienes no les sea fácil la asistencia a la santa misa el mismo domingo o día festivo, son las siguientes:
A las siete de la tarde.—Parroquias de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y San Ignacio de Loyola.
A las siete y media de la tarde.—Parroquias de San Lorenzo, San Martín, San Miguel, San Pío X, PP. Agustinos Filipinos y San Andrés.
A las ocho de la tarde.—Parroquias del Inmaculado Corazón de María, Inmaculada Concepción, Nuestra Señora de la Victoria, Santo Domingo de Guzmán, San Ildefonso, San Juan Bautista, San Pedro Apóstol, Santa María Magdalena, Santiago Apóstol, Santísimo Salvador, penitencial de la Santa Vera Cruz, PP. Dominicos de San Pablo, PP. Carmelitas de San Benito, iglesia de María Reina de la Paz (PP. Canu chinos), iglesia del Dulce Nombre de María (Cantuerc) e iglesia de las Escuelas de Cristo Rey.
A las ocho y media de la tarde.—Iglesia de la Residencia de PP. Jesuitas.

TIEMPO PERDIDO



SIN PALABRAS
HORIZONTALES.—1: Al revés, artículo. Matricula de coche española. 2: Al revés, cara. En plural, nombre de letra. 3: Nota musical. Ayudada de palabra. 4: Labradora. 5: Recipiente de arpillera. Al revés y fonéticamente, remueve la tierra con el hocico. 6: Lábrala. Compañero. 7: Nombre de letra. Al revés, palpitó. 8: Al revés, apuntaras. 9: Al revés, dabas en el blanco. Marchar. 10: Promontorio. Llamada de auxilio. 11: Campeón. Dios egipcio.
VERTICALES.—1: Piedra plana y de poco espesor. 2: Fonéticamente, remueve la tierra con el hocico. 3: Nota musical. Terminados. 4: Vulgarmente, dícese de las personas que alardean de lo que carecen. 5: Negación castiza. Al revés, negación castiza. 6: Alano. Doy en el blanco. 7: Personal. Al revés, matricula de coche española. 8: Ciertos minerales. 9: Al revés, avivadas con estopa. Al revés, letra griega. 10: Tuesto. Al revés y fonéticamente, realiza. Aire popular canario. 11: Aplicar la nariz.

LA SOLUCION, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CAMINO DE PALENCIA

Don Arsenio Alvarez, gerente de la Empresa "Jumillano", gravemente herido en accidente de carretera. Le acompañaban su hijo y don Cándido Valentín, que también sufren heridas.

El popular empresario taurino vallisoletano, don Arsenio Alvarez, gerente de las plazas de Valladolid y Palencia, ha resultado gravemente herido en accidente de carretera alrededor de las diez de la mañana. Las noticias que de este accidente tenemos son, ciertamente, confusas. La versión que a través del teléfono nos ha sido facilitada desde la capital palentina —Clínica de la Cruz Roja— atribuye la causa del accidente a un adelantamiento en la carretera Burgos-Portugal. Al parecer, el señor Alvarez, a quien en su propio vehículo acompañaban su hijo, de corta edad, Arsenio Alvarez Cacho, y su amigo don Cándido Valentín, pretendió adelantar a un tractor en el momento en que en dirección contraria apareció un camión con el que entró en colisión. Según la misma versión, don Arsenio Alvarez, que continúa hospitalizado en la Clínica de la Cruz Roja de Palencia, sufre fractura de fémur y posibles lesiones internas de pronóstico grave. Por lo que respecta a don Cándido Valentín fue internado, alrededor de las dos de la tarde, en la Residencia de "Omésimo Redondo", de Valladolid, y sufre, al parecer, diversas fracturas. A la hora de cerrar la edición estaba siendo atendido por los médicos del estado centro. En cuanto al pequeño Arsenio —según la información que nos ha sido facilitada desde Palencia— padece rasguños y contusiones de poca importancia. Don Arsenio Alvarez se dirige a Palencia con motivo de la corrida de mañana y en virtud de su condición de gerente de aquella plaza, cargo para el que había sido recientemente nombrado por la Empresa de Madrid.

EL TIEMPO

Buen tiempo
INFORMACION TECNICA
Anticipación de 1.032 milibares en 50° Norte, 31° Oeste. Borrascas de 1.008 milibares entre Canarias y el Cabo de San Antonio. En altura el viento es del Suroeste a todos los niveles, con un máximo de intensidad en el vertiente del Estrecho de Gibraltar. Isocero en Barajas a 2.300 metros.

SITUACION GENERAL
Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el régimen de chubascos, a veces de origen tormentoso, en Galicia, Cantábrico, Duero, alto Ebro y norte de Cataluña. En el resto de la Península se registraron algunas precipitaciones débiles en algunos puntos muy dispersos. Los vientos fueron débiles, predominando la dirección Suroeste. De madrugada se han formado algunas nieblas o neblinas en el litoral catalán y Baleares.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Villanubla, Zamora, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)
Nubosidad variable con chubascos irregularmente distribuidos en el vertiente atlántico; más frecuentes en la mitad Norte en el vertiente mediterránea, Baleares y Canarias. El tiempo será bueno, con cielo poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias o con ligero aumento.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO
Dios ha destinado la tierra y lo que en ella se contiene para uso de todos los hombres, de modo que los bienes creados deben llegar a todos de forma justa, según la regla de la justicia, inseparable de la caridad. CORPUS CHRISTI, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, en Valladolid

El señor Samaranch, acompañado de las autoridades, visitó el emplazamiento de la futura Ciudad Deportiva y la Feria de Muestras



El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes ha permanecido hoy durante breves horas en nuestra ciudad. De paso para visitar las instalaciones que se han instalado en Valladolid para tratar con las autoridades y miembros de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes sobre los problemas que tiene planteados el deporte en esta capital.

El señor Juan Antonio Samaranch, presidente del Gobierno Civil y presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, don José Bustamante, presidente de la Diputación, don Emiliano Romero, alcalde, don Mariano Romero, vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, don Benito de la Riva, y presidente de la Federación Oeste de Fútbol, don Ramón Villalón Pérez.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, acompañado de las autoridades, visitó el emplazamiento de la futura Ciudad Deportiva, en La Rubia, dirigiéndose después a la Feria de Muestras, cuyos pabellones le parecieron refugio ideal para el deporte vallisoletano durante los meses de invierno.

El señor Samaranch prometió la ayuda de la Delegación Nacional para el acondicionamiento de uno de estos pabellones, siempre que se consiguiera con el Patronato de la Feria un alquiler razonable, durante el tiempo que aquel no le cesitase para sus actividades.

Durante su breve estancia y mientras se iniciaba el almuerzo con que el Ayuntamiento de la ciudad obsequiaba al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes y primeras autoridades, aun tuvo tiempo el señor Samaranch para celebrar una improvisada conferencia de Prensa con los informadores deportivos vallisoletanos.

A las tres y media de la tarde, don Juan Antonio Samaranch prosiguió su viaje a Palencia, no sin prometer una nueva y más prolongada visita a nuestra ciudad.

Moreno, vencedor absoluto de la Segunda Vuelta Ciclista a Valladolid

Ochotorena fue el ganador de la última etapa

Esta mañana se ha celebrado la última etapa de la Vuelta Ciclista a Valladolid, que ha tenido como escenario principal el Barrio de las Delicias, en justo homenaje a la tradición ciclista de esta popular barriada. Númeroso público, pese a que el tiempo no ha acompañado lo más mínimo, ha presenciado el paso de los corredores por el circuito y ha aplaudido con entusiasmo a los vencedores.

Ochotorena ha resuelto a su favor el masivo "sprint" con que ha terminado la etapa, por lo que no hay cambios sensibles en la general y da el triunfo absoluto al corredor del Ferrys Moreno, igualado en tiempo con Errandonea. Es decir, que han prevalecido las posiciones conquistadas en la etapa de ayer.

Excursión del T I J

Turismo e Intercambio Juvenil (T. I. J.) organiza para el día 21 de mayo excursión a las Cuevas del Águila, visitando Avila y Arenas de San Pedro.

Información, en Salvador 22, tercero, de siete y media a diez de la noche.

BASES del concurso para la construcción de una casa para viviendas, locales y edificio social para la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID EN TUDELA DE DUERO

1. Se realiza concurso entre empresas de solvencia técnica y económica de nacionalidad española y que tengan su sede o delegación en esta provincia de Valladolid.
2. Para presentarse al concurso deberán pasar oferta por escrito, en ejemplar triplicado, de todas y cada una de las unidades que figuran en el presupuesto, debidamente especificadas y aclaradas, indicando a su final el valor total de la obra, partiendo de las unidades del estado de dimensiones que figuran en el proyecto.
3. Los presupuestos se presentarán en sobre cerrado y lacrado dentro de los veinte días siguientes a partir del día de su publicación en los tres diarios de la localidad.
4. El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, con los asesoramientos técnicos que estime pertinentes, decidirá en un plazo no superior a quince días la empresa o persona a la que se adjudicará la obra.
5. A la entidad o persona adjudicataria de la obra se la comunicará por escrito la decisión del Consejo, debiendo dar comienzo a las obras en un plazo de treinta días naturales a partir de la fecha que señale esta institución.
6. La obra deberá quedar terminada en un plazo de diez meses, contados a partir de la fecha de comienzo de la obra.
7. Caso de sobrepasar esta fecha, se impondrá al contratista una multa de 1.000 pesetas por día de retraso en su entrega.
8. Las ofertas deberán ajustarse a todo cuanto se especifica en la Memoria, mediciones y pliego de condiciones, pudiendo consultar a los arquitectos directores de las obras cuantos puntos estimen necesarios aclarar, y no podrán hacer ninguna modificación ni variación sin la previa autorización del Consejo de Administración de esta entidad.
9. De las certificaciones de obras se retendrá un 10% en concepto de garantía y buena ejecución, siendo devuelta al contratista a los seis meses de recibida la obra, totalmente terminada.
10. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Homilía de Su Santidad Pablo VI

(Viene de la página anterior)

campo de su doctrina, ha llamado a todos sus hijos a una conciencia más clara, a una oración más íntima, a un apostolado más activo. Tenemos el mayor interés en que un tal beneficio y una tal renovación se conserven y se aumenten. Qué daño sería el que una interpretación arbitraria y no autorizada por el magisterio de la Iglesia hiciera de este despertar una inquietud disolvente de su trabajo tradicional y constitucional, poniendo, en lugar de la teología de los verdaderos y grandes maestros, unas ideologías nuevas y particulares, encaminadas a quitar de las normas de la fe todo aquello que el pensamiento moderno, carente muchas veces de luz racional, no comprendiera o no le agrada; transformando el ansia apostólica de la caridad redentora en la conformidad con las normas negativas de la mentalidad profana y el modo de ser moderno. Qué desilusión sería, para nuestro esfuerzo de aproximación universal, si no pudiéramos ofrecer a los hermanos cristianos todavía divididos de nosotros, y a la humanidad falta de nuestra fe en su clara autenticidad y en su original belleza, el patrimonio de verdad y de caridad, del que la Iglesia es depositaria y dispensadora.

Nos queremos pedir a María una Iglesia viva, una Iglesia verdadera, una Iglesia unida, una Iglesia santa. Nos, ahora juntamente con vosotros, queremos orar para que las esperanzas y las energías suscitadas por el Concilio eleven a madurez, en grandísima escala, aquellos frutos del Espíritu Santo, de los que mañana la Iglesia celebra la fiesta de Pentecostés y de donde proviene la verdadera cristiandad; los frutos enumerados por el Apóstol Pablo: "Caridad, gozo, paz, longanimidad, afabilidad, bondad" (Gal. 5,22). Nos queremos orar para que el culto a Dios, ahora y siempre, ocupe en el mundo el primer lugar y su ley informe la conciencia y el modo de vida del hombre moderno. La fe en Dios es la luz suprema de la Humanidad; y esta luz no sólo no debe apagarse en el corazón de los hombres, sino que más bien debe reanimarse por el estímulo que le viene de la ciencia y del progreso.

Este pensamiento, que anima y estimula nuestra plegaria lleva en estos momentos nuestro recuerdo hacia aquellos países donde la libertad religiosa está prácticamente oprimida y donde la negación de Dios se ve promovida, como si representara la verdad de los tiempos nuevos y la liberación de los pueblos, mientras que no es así. Nos oramos por estos países; Nos oramos por los hermanos creyentes de aquellas naciones, para que la interior fuerza de Dios los sostenga y la verdadera libertad civil les sea reconocida.

Y así la segunda intención de nuestra peregrinación llena nues-

tro espíritu: el mundo, la paz del mundo.

Vosotros sabéis que la conciencia de la misión de la Iglesia en el mundo, una misión de amor y de servicio, se ha hecho hoy todavía más despierta y más activa. Vosotros sabéis que el mundo se encuentra en una fase de gran transformación a causa de su enorme y maravilloso progreso en el conocimiento y en la conquista de las riquezas de la tierra y del universo. Pero sabéis y veis que el mundo no es feliz, el mundo no está tranquilo, y la primera causa de esta inquietud suya es la dificultad en la concordia, la dificultad en la paz. Todo parece que impulsa al mundo hacia la fraternidad y hacia la unidad; pero, por el contrario, en el seno de la humanidad estallan todavía los tremendos y continuos conflictos. Por eso, dos motivos principales hacen grave la situación histórica de la humanidad: por una parte, está llena de armas terriblemente mortíferas; por otra, no tiene el suficiente progreso moral que ha alcanzado en los campos científico y técnico.

Más todavía: gran parte de la humanidad yace aún en un estado de indigencia y de hambre, mientras que al mismo tiempo se despierta en ella la inquieta conciencia de la necesidad propia y del bienestar de los demás. Por eso, Nos decimos que el mundo está en peligro. Por eso hemos venido a los pies de la Reina de la Paz a pedirle como don aquel que sólo Dios puede dar: el don de la paz.

Porque la paz es un don de Dios que supone una acción suya, extrínsecamente buena, misericordiosa y misteriosa. Pero no siempre es un don milagroso; es un don que realiza sus prodigios en el secreto del corazón de los hombres; un don, por consiguiente, que tiene necesidad de una libre aceptación y de una libre colaboración. Y por eso, nuestra oración, después de haberse dirigido al cielo, se dirige a los hombres de todo el mundo.

Hombres —decimos Nos en este singular momento—, sed buenos, sed cuerdos, tened presente la consideración del bien total del mundo; hombres, sed magnánimos, aprended a ver nuestro prestigio y vuestro interés no como algo contrario, sino como algo solidario del prestigio y del interés de los demás; hombres, no traicéis planes de destrucción y de muerte, de revolución y de opresión, firmad proyectos de consuelo común y colaboración solidaria; hombres, pensad en la gravedad y en la grandeza de esta hora, que puede ser decisiva para la historia de la presente y de las futuras generaciones; y comenzad de nuevo a ejercer los unos a los otros con la idea de construir un mundo nuevo. Si, el mundo de los hombres de verdad, que nunca podrá ser tal sin que el sol de Dios se alce sobre su horizonte. Hombres, escuchad a través de nuestra humildad y temblorosa voz el eco resonante de la palabra de Cristo: "Bien-

aventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra; bienaventurados los pacíficos, porque serán llamados hijos de Dios."

Ved, hijos y hermanos que aquí nos escucháis, cómo el cuadro del mundo y de sus destinos se nos presenta aquí inmenso y dramático. Es el cuadro que la Virgen desvela ante nuestros ojos, el cuadro que contemplamos con ojos aterra-

El Papa, en Fátima

(Viene de la segunda pag.)

de prosperidad, de progreso y de paz.

Una gran salva de aplausos acogió las palabras finales del Papa. El Papa abandonó la tribuna oficial a las diez y ocho minutos. Se despidió de Presidente de la República y se dirige hacia la salida.

Abandona la base la comitiva presidencial a las diez de la mañana. El Papa, entretanto, descansó breves momentos hasta que se prepare su comitiva. Entretanto, en Fátima, los peregrinos, que se agrupan en millares, siguen con devoción infinita las oraciones transmitidas por los altavoces instalados en la enorme explanada de 750 metros de larga. Todavía comitaban alborozados el gesto presenciado hace menos de cuarenta y cinco minutos cuando el avión del Papa hizo, por cortesía, una pasada sobre la gran explanada de la Basílica.

MUÑOZ GRANDES, EN LA TRIBUNA PONTIFICIA

FATIMA, 13. (Efe).—Los gritos de "¡Viva el Papa!", "¡Viva el Santo Padre!" son incansables y constantemente creados por la multitud, que no cesa de agitar, al paso del Vicario de Cristo, sus pañuelos. El espectáculo es absolutamente impresionante. La comitiva papal a duras penas consigue abrirse paso entre la oleada humana que trata de acercarse más y más al Santo Padre.

En la tribuna pontificia, el representante del Estado español, vicepresidente del Gobierno capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ocupa protocolariamente el segundo puesto en la presidencia, ya que está situado a la derecha del Presidente de la República de Portugal, doctor Américo Thomas, y a la izquierda del Jefe de Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar. El capitán general Muñoz Grandes, que está acompañado de su esposa, en la tribuna, viste de paisano; un traje oscuro.

PABLO VI CONVERSA CON LUCIA

FATIMA, 13. (PYRESA).—Finalizada la santa misa, el Papa Pablo VI, a las dos de la tarde, ha conversado y bendecido a la Hermana Lucia, única superviviente de los tres pastorcillos que en 1917 se le apareció la Virgen en la Cova de Iria.

dos, pero siempre confiados, el cuadro al cual nos acercamos siempre —y así lo prometemos (esc)— siguiendo el aviso que la Virgen misma nos ha dado: el de la oración y la penitencia. Y, por eso, quiera Dios que este cuadro del mundo nunca tenga que registrar luchas, tragedias y catástrofes; sino la conquista del amor y la victoria de la paz.

También conversó con las hermanas en religión de Lucia, a las que ha bendecido.

A continuación, el Santo Padre ha conversado y bendecido a los familiares de los videntes de Fátima, a los que expresó su deseo de saludar especialmente.

SU SANTIDAD BENDICE A LOS ENFERMOS

FATIMA, 13. (PYRESA).—Su Santidad el Papa Pablo VI, a las 13.50 horas españolas, ha bendecido a los enfermos que se han trasladado a Fátima con motivo del primer cincuentenario de las apariciones de la Virgen.

LEGITIMIDAD DE EJERCICIO

(Viene de la primera pag.)

se está hablando de todo menos de legitimidad.

Hoy en España legitimidad, como justificación esencial, no hay otra que la del "Glorioso Movimiento Nacional que salvó a España de la anarquía" fundamentalmente, porque en ella concurre esa circunstancia esencial que es la legitimidad de ejercicio. Una legitimidad arraigada en unos valores históricos y sociológicos, determinada por la superación de abandonos sufridos por las clases más necesitadas, determinada también por la presencia activa y operante de las fuerzas sociales en los supremos órganos legislativos, por la extensión de la cultura popular, por la conquista de unos niveles de bienestar y desarrollo, nunca hasta ahora conocidos.

Tal es la legitimidad de ejercicio del orden y la convivencia la legitimidad del 19 de Julio y del 14 de Diciembre la que hace de verdad a España, que es la unidad de sus hombres, sus tierras y sus clases, "señora única de sus destinos". Si en el "Fausto" de Goethe, se define que "señor es quien nos proporciona tranquilidad", y si es verdad, como le es, que no hay más tranquilidad y paz que la que es obra de la justicia, ya sabemos muy bien los españoles quién es, políticamente, históricamente, nuestro señor.

Esta tarde se fallará el VI Certamen Internacional de Cuentos

Esta tarde, a las siete, se reunirá el jurado encargado de fallar el VI Certamen Internacional de Cuentos que organiza la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca con la colaboración de "Diario Regional". A las diez de la noche, las entidades organizadoras del certamen ofrecen una cena homenaje a los miembros del jurado en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros de Salamanca.

EXA

LECHE CERTIFICADA

PURA... NATURAL... Y COMPLETA

Explotaciones Agrícolas Argales, S. A., pone a su disposición la LECHE CERTIFICADA EXA

PARA INFORMES Y DISTRIBUCION: Teléfonos 231407 y 225740

Solicítela en los establecimientos siguientes:

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| D. Tomás Calderón | Niña Guapa, 44. |
| D. Félix Martín | Carretera Salamanca, 19. |
| Sr. Hijo de Saturnino Pérez | Plaza Panaderos, 44. |
| D. Rufo Rodríguez | Sevilla, 55. |
| MINAYA (tienda) | Santa María, 16. |
| D. Pio Mateo | Fuente el Sol, 12. |
| D. Abundio Martín | Plaza Cruz Verde. |
| Cooperativa de Hostelería | Plaza de las Brigidas. |
| D. Hortensio Muñoz | Plaza Cruz Verde, 1. |
| D. Timoteo de la Fuente | San Lázaro, 3, y Avenida Gijón, 44. |
| Comestibles Sambarri | Gabillondo, 2. |
| Sr. García de la Fuente | García Morato, 9 y 11. |
| D. Mariano Aparicio | Mirabel, 1 (Rondilla Santa Teresa). |
| D. Luis Camino | Plaza Porticada, 19 (Barrio Girón). |
| D. Carlos Sobrón | Paseo de la Esperanza, 28. |
| D. Antonio Casasola | Flella, 18 (4 de Marzo). |
| D. Trinidad Sánchez Melgar | Cuesta de la Maruquesa, Rambla, 19. |
| D. Mercedes de Diego | Don Sancho, 14. |
| D. Ramón Martín | Paseo del Prado de la Magdalena, 4. |
| D. Florencio Niño | Marqués del Duero, 1. |
| Ultramarinos NUNCI | Azucarera, 6. |
| Sra. Vda. de Redondo | Salamanca, 34. |
| D. Guillermo Colias | Arribas, 8. |
| D. Claudio García, "El Soriano" | Esperanza, 30. |
| D. Angeles Redondo | Peninsular, 2 (Maruquesa). |
| D. Ciriaco Esteban | Paseo de Zorrilla, 136 (Las Mercedes). |
| D. Teodoro Gómez | García Lesmes, 1. |
| D. Martín Pérez Martín | Pólvora, 2. |
| D. José Rivera | Calle del Barco, 1. |

Banco Hispanoamericano

MADRID

Ampliación de capital

Se ha obtenido la autorización del Ministerio de Hacienda y del Consejo de Administración de este Banco, en uso de las facultades que le reconoce el artículo segundo del artículo ondo de los Estatutos, en relación con el artículo noventa y seis de la Ley de Sociedades Anónimas, para ampliar el capital social del Banco. Dicha ampliación es de quinientos cincuenta millones de pesetas, representados por noventa y cinco millones de acciones, de quinientas pesetas cada una, número 3.600.001 a 4.500.000.

Las noventa y cinco millones de acciones de quinientas pesetas cada una, número 3.600.001 a 4.500.000, pondrán en circulación en su totalidad, teniendo los señores accionistas derecho preferente de suscripción en la proporción de una acción nueva por cada cinco acciones que posean.

El precio de las nuevas acciones será de 500.— pesetas íntegramente, o sea, a la par.

La suscripción tendrá lugar el día 1.º de junio, cerrándose el 1.º de julio próximo.

El valor de las acciones se pagará efectivo en la siguiente forma: 50 por 100 en el acto de la suscripción y el 50 por 100 restante en la fecha que fije el Consejo de Administración, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo doce de los Estatutos.

Se dará a conocer a los señores accionistas mediante aviso que se publicará con la debida antelación en el "Boletín Oficial del Estado" y periódicos de máxima circulación.

Las nuevas acciones dispondrán, a partir del 1.º de julio de 1967, de los mismos derechos que las anteriormente emitidas y participarán en los beneficios sociales en proporción al tiempo y al capital que posean desembolsado.

La suscripción podrá efectuarse en la Central del Banco Hispanoamericano, y en todas sus Sucursales, así como en los Bancos de San Sebastián, Hierro y Gijón.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento, pudiendo solicitarlo en las Oficinas indicadas para efectuar la suscripción, presentando la inscripción, pre-constitución de los extractos de inscripción. Transcurrido el plazo señalado para el cierre de la suscripción, el documento de inscripción, el documento de derechos quedará sin efecto alguno.

Madrid, 12 de mayo de 1967.—Secretario General, JOSE NUÑO MORENO.

PO

BO

GA

LA

LA

LA

LA

LA

LOPE de VEGA HOY
A las 5, 7,45 y 10,30

¡AUTENTICA GRACIA LATINA EN LA MAS DIVERTIDA COMEDIA AMERICANA!!

BROMAS CON MI MUJER... ¡NO!

COLOR, por VIRNA LISI y TONY CURTIS
(Mayores de 18 años) Localidades para mañana

PRADERA HOY
A las 4,30 y desde las 7,45

¡MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE!!

UNA AVENTURA APASIONANTE EN LA JUNGLA MISTERIOSA PARA EL EXTERMINIO DE AQUELLA SECTA SANGUINARIA...

FUGITIVOS en la JUNGLA

por SEAN FLYNN y MARIE VERSINI
CinemaScope - Color

Colossalmente complementada con

EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR

por ZSA-ZSA GABOR (TOLERADAS)
MAÑANA, a las 4,30 y desde las 7,45

LUISES HOY
A las 4 (INFANTIL) DENVER - RIO GRANDE

Desde las 5,30 (continua) - GRAN PROGRAMA TOLERADO

Denver - Río Grande
La senda de los elefantes

MAÑANA, DOMINGO, nuevo programa: "EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO" y "VACACIONES EN ROMA"

CINE AVENIDA
HOY, a las 5, 7,45 y 10,30

El hombre con Rayos X en los ojos

RAY MILLAND y DIANA VANDERLIS
EN BUSCA DEL INVENTO MAS INTRIGANTE Y PELIGROSO
Pathecolor - Spectrama (Mayores de 18 años)

Cada uno debe aceptar generosamente su papel, sobre todo los que por su educación, su situación y su poder tienen grandes posibilidades de acción. CORPUS CHRISTI, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

Embrujados por la belleza y el deseo, fueron presas fáciles de una mujer sin prejuicios

LA ULTIMA FUGA

JEFFREY HUNTER
DAVID JANSSEN
STELLA STEVENS

PRODUCCION POR ELAINE DEVRY - EDMOND O'BRIEN y STANLEY FRAZAN - EDMOND O'BRIEN - ED WATERS
BASADA EN LA NOVELA DE JOHN P. MACDONALD PANAVISION

"EL FUGITIVO" EN SU MAS ESPECTACULAR INTERPRETACION

HOY - A las 5, 7,45 y 10,30 - HOY
¡EMOCIONANTE ESTRENO!

CALDERON

(Mayores de 18 años) - Localidades para mañana, domingo

CINEMA COCA
A las 5, 7,45 y 10,30
¡¡FORMIDABLE EXITO!!

YO, YO, YO... Y LOS DEMAS

Gina Lollobrigida, Silvana Mangano, Walter Chiari y Marcello Mastroianni
(Mayores de 18 años)

CERVANTES
A las 4 y desde las 7,30
por Doris Day y Rod Taylor

Por favor, no molesten
CinemaScope - Color, y
Una isla con tomate

ALAMEDA
Desde las 4,30

LA JUNGLA EN ARMAS
Gary Cooper - David Niven

LA PUERTA DEL DIABLO
Robert Taylor
(Toleradas para menores)

TEATRO CARRION
HOY, a las 4,30, 7,30 y 10,30

Una obra maestra del cine

FELLINI 8 1/2
por Marcello Mastroianni y Claudia Cardinale
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,30

Una fabulosa aventura de espionaje

Operación Lady Chaplin

Scope-Color, por Ken Clark y Daniela Bianchi
(Mayores de 14 años)

CINE REX
HOY, a las 4 y desde las 7,30

CARCEL DE MUJERES
por Sara Montiel, y ALAMBRADAS DE VIOLENCIA
Scope-Color
por Anthony Steffen
(Mayores de 18 años)

CINEMA LAFUENTE
HOY, a las 4 y desde las 7,30

NUEVA YORK LLAMA A SUPERDRAGO
Color, por Ray Danton, y UNA VEZ A LA SEMANA
Scope-Color, por Kim Novak
(Mayores de 18 años)

CINEMA GOYA
HOY, a las 4 y desde las 7,30

EL MAL
Color, por Glenn Ford y Stella Stevens, y ANTES LLEGA LA MUERTE
Scope-Color
por Robert Hundar
(Mayores de 18 años)

LOS ESTRENOS

TEATRO CARRION

«OCHO Y MEDIA»

Esta película sirvió como clausura de la X Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, celebrada en nuestra ciudad en 1965.

Ahora, doblada en castellano, llega en gira comercial a nuestras pantallas. Reproducidos, por tanto, el juicio crítico que sobre esta película publicamos en aquella ocasión:

"El film viene a ser en la obra general de este realizador italiano, Fellini, como la recopilación de la carga personal ideológica que late en cada uno de sus films anteriores. Pero visto desde un prisma absolutamente íntimo y cinematográfico, a modo de psicoanálisis, en el que se aúnan, temporizadas en la narración, las sensaciones, las inoueludes, los recuerdos, el presente, las inhibiciones más íntimas, las frustraciones y los complejos de una sensibilidad creadora. En este sentido, el film tiene una sinceridad y una penetración subjetiva absolutas y responde a

CINEMA ROXY

«LADY CHAPLIN»

Estamos ante otra película de aventuras con agentes secretos, misteriosas mujeres, hermosas, y diversos paisajes y escenarios de otros tantos países. Todo, dado con amplitud de medios en una coproducción hispano-franco-italiana, que ha dirigido Alberto Martino.

Sin embargo, «Lady Chaplin» supera el tipo medio de esta clase de películas, ahora tan en boga. El guión tiene inventiva, dentro de su tono convencional, y la anécdota maneja con habilidad la intriga, fijando el interés del espectador. Además, Alberto Martino maneja con gran habilidad y tino el material, consiguiendo secuencias siempre coloristas y expresivas, y un ritmo agil, ligero, muy apropiado a esta clase de films basados en una dinámica constante.

CINEMA COCA

«YO, YO, YO... Y LOS DEMAS»

El veterano Alejandro Blasetti intentó con este film una penetración satírica, sobre el egoísmo humano, a través de determinados casos y situaciones desenfadados por el ángulo del humor, pero capaces, en su concepción, de una intención acusadora y crítica. El film, en su estructura, denota este enfoque literario, que posteriormente se hace continuamente presente en el tratamiento cinematográfico.

El intento de Blasetti ha quedado, por tanto, en una cinta irregular, inteligente, con grandes aciertos expresivos que denotan la sensibilidad captativa y creadora de su autor, pero también con lastres y fallos que evidencian la carga literaria en demasía que acumula la película a través de sus diversas escenas y sus numerosos personajes. Junto a los aciertos parciales se acumulan los detalles costumbristas caricaturescos que sirven bien para fijar el tono humorístico del film, pero que no aportan nada a la intención primera del mismo. Y, como queda dicho, entre unos y otros momentos, grandes lastres por morosidad en la acción, reiteraciones, pérdidas de ritmo y abuso de recursos discursivos.

CINE EMBAJADORES
A las 4 y a las 7,45

FENOMENAL PROGRAMA

EL ULTIMO SUPERVIVIENTE

Technicolor - Jeffrey Hunter
Honorable sinvergüenza
Technicolor, por Carmen de Lirio (Toleradas)

ZORRILLA
De 11 a 7 y desde las 7,30 (numerada)

Correo negro

CinemaScope
por TATSUYA UMEMIYA

PROHIBIDO ENAMORARSE

por ISABEL GARCES y ANGEL GARASA
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
A las 4 y desde las 7,45

VACACIONES PARA IVETTE

por CATHERINE DIAMANT
JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ

HATARI

Vistavisión - Technicolor
por JOHN WAYNE y HARDY KRUGER
(Toleradas menores)

Memoria del I Curso de Especialización de Representantes de Comercio

Asistió más del medio centenar de cursillistas

Hemos recibido de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio de Valladolid la Memoria de la celebración del I Curso de Especialización de Representantes de Comercio, celebrado recientemente en nuestra ciudad.

En el mismo se trataron temas de Mercadología "Marketing", relaciones públicas, publicidad, Derecho Mercantil y Fiscal, así como el no menos importante de aspectos laborales del representante de Comercio.

Al acto de clausura asistió Angel Sabador Roldán, presidente nacional de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, e intervinieron el delegado provincial sindical, don Santiago Sánchez-Marín Paniagua; el presidente de la Agrupación de Valladolid, señor Gutiérrez del Valle, y el director del curso, don García Almeida.

Los profesores que dieron las clases-cóloquios fueron los señores Herrera Álvarez, Ramos Cervero, Ureta Fernández y Carreras González.

Tenemos referencias de que dentro de breves días comenzará a celebrarse, bajo la dirección técnica del doctor García Almeida, el II Curso de Especialización de Representantes de Comercio, patrocinado por la Agrupación Sindical, en la vecina ciudad de Burgos.

También estamos informados de que otras Agrupaciones Sindicales de Representantes de Comercio de distintas ciudades españolas, quienes se les envió la Memoria, están interesadísimas en la celebración de cursos similares de éxito alcanzado por el celebrado en nuestra ciudad.

CINE AVENIDA

«EL HOMBRE CON RAYOS X EN LOS OJOS»

El título, en su versión original, es mucho más breve; se limita exclusivamente a "X". Un tema de ciencia-ficción que con bastante retraso llega a nuestras pantallas, con el retraso suficiente como para que el tratamiento con que se ha realizado quede ya a bastante distancia de otro tipo de películas de este mismo tema. "El hombre con Rayos X en los ojos" no deja, sin embargo, de contener un especial interés, que se va acrecentando a medida que va transcurriendo la película hasta llegar a un final demasiado truculento que rompe por completo con la línea general del film.

Aparte del indudable atractivo que ofrece la historia de los ojos del doctor, se ha querido tratar con más fuerza el problema humano que se presenta, pero en esto falló la dirección. La ambientación contrasta por su sencillez con otras películas de este mismo tipo. La interpretación por el veterano Ray Milland, secundado por Diana Van der Vlis, es discreta.—RUIZ.

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 226223
Redacción 225384
Administración 223273



Gran expectación ante el festejo de mañana

El nieto de Juan Belmonte, «Chanito» y Angel Teruel, con novillos-toros de Molero Hermanos

El cartel es completo y, claro, los aficionados lo han acogido con entusiasmo. Nada menos que la presentación en Castilla del nieto del gran maestro trianero. Juan Carlos Beca Belmonte viene a Valladolid dispuesto a presentar sus cartas credenciales, como torero de excepción y continuador de una gloriosa dinastía. Sus éxitos en otras plazas españolas —por el Sur principalmente— hablan elocuentemente de su valor, de su arte. Ya tiene en cartera un fabuloso ofrecimiento por hacerse matador, en Lima. Es, sin discusión, la figura más interesante del escalafón novilleril.

Y con él, para completar la terna, Sebastián Martín «Charrito», el diestro charro que ya conocemos por estos pagos, que camina con firmeza hacia las alturas del torero. Y Angel Teruel, una de las últimas revelaciones, atractivo principal de la «Feria chica» de Vista Alegre, que el linde protagonizará la proeza de encerrarse con seis novillos, en la plaza carabanchelera.

¡Suficientes esos alientes para justificar la expectación! Podrían serlo, pero hay más: el magnífico encierro de los ganaderos vallisoletanos, Molero Hermanos.

Y así se justifican las «colas» ante las taquillas de la Empresa de la calle de Alcáceres...

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

MAÑANA
A las cinco de la tarde
EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

Presentación del nieto de
JUAN BELMONTE

Seis hermosos novillos-toros de Molero Hermanos, de Valladolid

Sebastián Martín **CHANTO**
Angel **TERUEL**
Juan Carlos **BECA BELMONTE**

TAQUILLAS:
HOY, de 12 a 2 y de 5 a 7

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

GANADOS Y AVES

VENDO cinco novillos con las palas. Santa Eufemia del Arroyo. Serviliano Santos.

MAQUINARIA

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores platos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humat". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

VARIOS

APARTAMENTOS renta. Desde 3.000 pesetas mensuales, en todas las zonas españolas. Mínimo, 8 días. Reservas: "Cerezo Yuste". Teléfono 221675.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Ol. Sa. 2: Zaf. Cas. 3: La. Animados. 4: Arísela. 5: Saco. Azo. 6: Arala. Amigo. 7: Be. Ital. 8: Saratoma. 9: Sabanita. 10: Nos. Sos. 11: As. Ra.

VERTICALES. — 1: Losa. 2: Oza. Ar. Saña. 3: La. Acabados. 4: Faroleras. 5: Na. An. 6: Aliso. Atino. 7: Me. Ot. 8: Calaminas. 9: Sada. zita. 10: Aso. Oga. Isa. 11: Oler.

PARA BODAS: Allan. z. Pulseras. Sortijas. Pendientes. Gemelos. Me. z. garantía y calidad dallas en oro. Casa Va. quero. Fundada en 1866. Ferrari, 20 y 22. Vallad. díd.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad z. encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223243 y 221782.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 227757.

REMOLOCHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad z. encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223243 y 221782.

SE VENDEN 1.500 kilos de lentejas planas, superiores, en Villarmuerto de Esgueva. Gregorio Martín.

VENDO cincuenta kilos de paja blanca para camas. Trilladora "Ajuria" del 95. Victoria no Cebrán, en la Matarrá.

LIBE
en
Las
cie
No se
parece
vacun
en esta
orden
algun
carro
ordinar
de h
pese
elegre
a los g
oferta
e
LIGERA
VAL
DE LO
Hay un
naciona
de los p
portación,
Ireran
de los
la semana
ladas pro
alguna c
no tan
fuir en la
mercantile
se ofrecen
diograma
a cinco en
cias andal
se hacer
forma a la
diata. En
Francia, a
cadura y l
En gener
sucede co
pite el h
liger a
coleccion
cima. Hay
ra a cinco
riedad "pi
ofillas, a
amarillo v
40. En lo
cuentra a
ro n tera
mismo pre
desde 5,20.
La fuerz
en la Mesa
rando casi
pos de alg
ado las
715-725, c
najo en la
tas, a 4,90
regiones d
a 5,40, en
Las pul
cha han de
y es prob
mas todav
nos piens
parece. Ha
ra, a set
tas, y
niete, má
salvados b
LUN
SOBRE
1,30:
1,40:
1,50:
2,15:
3,00:
3,20:
3,30:
3,50:
4,05:
5,05:
TARD
6,55:
7,10:
7,12:
7,35:
7,40:
8,10:
8,20:
8,30:
8,35:
NOCH
8,50:
9,29:
9,30:
9,50:
9,52:
10,00:
10,20:
10,25:
11,45:
12,00:
12,05:
8,30:
9,00:
9,02:
9,30:
9,45:
9,47:
10,15:
10,45:
11,45:

Continúa el equilibrio de precio en las ganaderías vacuna y ovina

Las reses porcinas --ibéricas-- de más de ciento setenta kilos, a veintiuna pesetas kilo

No se ha movido el equilibrio que parece persistir en las ganaderías vacuna y ovina. En esta época es que desciende algo, por la fuerza del extraordinario número de cerdos en busca de pienso. La abundancia de hierba en cualquier parte pese a las heladas y la caída del agua caída, permite a los ganaderos abstenerse de ofertar en espera de que se

acerque el verano. En Andalucía y Extremadura indican que la aglomeración de importantes rebanos está resultando auténtica rémora para vender. Es difícil llegar a 32 pesetas kilo vivo, y en el centro de Medina del Campo (Valladolid) no llegan a esa cotización media tampoco. A go parecido se repite en el mercado de Talavera de la Reina (Toledo), cuyos moruecos han descendido. Salvar este bache, con tantas salidas como se operan, es un éxito más que discreto para estas alturas en el calendario.

Estos son los precios últimos: Corderos comerciales, 39 pesetas kilo vivo para reses de selección. Ganado ordinario, hasta 35, y de bajos rendimientos, a 28-30. Lechales, según las ferias o los mercados, se llegó a 50 para los de mínimo peso, y a 45 para los más grandes, sin salir de lactancia. Moruecos sementales, de fortaleza, aptos para padrear, hasta 2.500-3.000. Ovejas grandes, des-

de 14 pesetas --desecho-- a 23, gordas y lucidas éstas. Ovejas emparejadas, hasta 1.500, poco más o menos. Para ganado de vida no hay tal equilibrio; ceden y se ha manifestado algún retroceso.

Tampoco hubo modificación de valoraciones en lo vacuno. En estos días no llegaron noticias de fuertes importaciones en el norte de España. Reinó la tranquilidad. Las lluvias hicieron daño a los feriantes en toda la cordillera cantábrica, hasta Galicia; pero al fin, casi se vendió normalmente. En Santiago de Compostela se produjo un hecho que tiene repitiéndose frecuentemente: ganado caballar y no vacuno. León Asturias, Madrid y las provincias catalanas, sobre todo, compraron yeguas y pagaron: 55 pesetas kilogramo canal. De vacas fueron hechos bastantes embarques para Madrid, Barcelona, Salamanca, Valladolid, Zaragoza y Valencia, entre otras poblaciones importantes. En el

Viñas, patatas, algarrobas y frutales, perjudicados por las heladas en la cuenca del Duero

Con agua y calor podrán recuperarse gran parte de las cepas

Las heladas de principios de este mes continúan siendo tema de las gentes del campo. Los daños por fríos imprevistos, y a veces, han sido rigurosos. PYRESA anunció la semana anterior la posibilidad de fuertes nevadas, y desgraciadamente se cumplió el presagio. Hubo nieves y hielos, extendiéndose desde las estribaciones del Moncayo a las laderas altas de Galicia, incluso toda la cuenca del Duero. Entrando mayo son funestos los bajonazos técnicos y en esta ocasión lo han sido superlativamente.

Hay noticia de que algunas cebadas adelantadas --hay pocas-- padecieron también una vez encañadas. Este año hay poca que se presente con anticipación, y gracias a ello será posible que no sean notadas pérdidas más sensibles todavía. El vino las viñas o las cepas, han sido las plantas más castigadas de todas? Sí, a juzgar por el cargamento de informaciones que obran en nuestro poder. El comercio se pregunta si será verdad el acontecimiento inesperado, precisamente cuando nadie había cargado la mano en las compras.

Hay un refrán que dice así: "Heladas en viñas con lana": ni fruto, ni hojas, ni palos, ni nada. Lana de una cepa es rebujo de aprendiz de racimo que asoma al cielo abierto. ¿De veras se ha perdido todo el vino en Castilla la Vieja y León? La gente del campo dice que sí; nosotros decimos que no, afortunadamente. Sucede, sin embargo, que si ustedes preguntan a un cosechero de caldos si las viñas se han quedado sin vino, dirá una cosa u otra, según tenga o no llena o vacía la bodega. Si la cosecha de cereales va retrasada en todo el país, no

iban a ser distintos los planteles de uvas. Efectivamente, se "quemaron" todos los brotes y no queda ninguno; pero, ¿estaba la viña con todos fuera o faltaban muchos de la mayor parte de ella? Optamos por esta conclusión. De veinte o veinticinco brotes, por término medio, había salido media docena en la mayor parte de las vides. Ahora saldrán otros y serán menos que los esperados, concentrándose la producción a mejores racimos. Habrá zonas donde la anticipación --éste podrá ser el caso de Galicia-- haya dañado mucho más. En general, el daño quedará circunscrito a un diez por ciento sin que admitamos perjuicios mayores en unas tierras que en otras.

Peor enmienda tendrán las patatas para este próximo verano. Los valientes que sembraron pronto se "cogieron" los dedos. Unas plantas solanicasas como éstas no admiten bromas a los bajoceros y se chamuscan con nada. Es posible que se recuperen, pero siempre tienen eco las heladas tardías en la producción de fines de julio o principios de agosto. Y mayor daño todavía en los campos de algarrobas, que habrá que levantarlos de cualquier manera, "víctimas" del frío. Hay noticias de que los guisantes han muerto fulminados también. Teniendo en cuenta que los guisantes resisten temperaturas de seis grados bajo cero, quiere decir que los termómetros oficiales no acabaron de decir la verdad, refugiados en las casetas meteorológicas de las capitales. Los frutales acabaron por este año la producción, apenas terminada su poética tarea de florecer los campos.

LIGERA CESION EN LA VALORACION DE LOS PIENSOS

Hay una situación de estacionamiento en el precio de los piensos. Los de importación, con alguna baja, frenan las aspiraciones de los del interior. Durante la semana anterior, las heladas produjeron daños de alguna consideración, pero no tanta como para influir en las especulaciones mercantiles. Las cebadas se ofrecen a 5,10 pesetas kilogramo en los puertos y a cinco en algunas provincias andaluzas, aunque no se hacen operaciones en forma a la campaña inmediata. En la frontera de Francia, a 5,35, y en Extremadura y la Mancha, a 5,15. En general, lo mismo que sucede con la cebada, se repite el hecho con el maíz, en ligera cesión por la recolección que se viene encañando. Hay cuanto se quiere a cinco pesetas. La variedad "plata" rica en xantófilas, a 5,10, mientras el amarillo valenciano sube a 4,40. En los puertos se encuentra a cinco, y en la frontera de Cataluña, al mismo precio. En Madrid, desde 5,20.

La fuerza de las heladas en la Meseta Norte, destruyendo casi todos los campos de algarrobas, ha elevado las cotizaciones a 7,15-7,25, como punto más bajo en la arrancada. Avenas, a 4,90-5 pesetas en las regiones de producción, y a 5,40, en Madrid.

Las pulpas de remolacha han declinado también y es probable que bajen más todavía si descienden los piensos cereales, como parece. Habas, en la frontera, a seis--son pequeñas--, y en Andalucía, a siete, más o menos. Los salvados bajan también.

Nueve millones de hectolitros lleva adquiridos la Comisión de Excedentes Vinícolas

Es posible que a estas alturas el mercado de vinos se encuentre aliviado precisamente por las noticias de heladas, cuyo alcance todavía no se conoce detalladamente. Pérdidas evidentes ha habido, y con intensidad en Galicia, en la provincia de León y la de Valladolid. Que repercutan o no es difícil pronosticarlo. Vino no falta con exceso en ninguna bodega y es posible que ante el panorama que se presenta, la Comisión de Compras ya no mande a los horrores de la Inquisición a ricos vinos de los muchos que llevaba a la hoguera.

A propósito de la C. C. E. V., acaba de rebasar la cifra sensacional de nueve millones de hectolitros, adquisición fantástica, aunque prevista. De todos modos, es posible que ahora cese el tráfico de cisternas y camiones con cargamento para destilar. En Francia--regiones de Montpellier y Perpignan--también se han perdido grandes extensiones de viñedo.

Los precios ínfimos del ganado de cerda los anuncian desde Valencia: 21 pesetas kilo para animales de más de 170 de peso, y a 22,10 de más de 150, verdadero récord de baratura en el campo, como es natural, y no en las tabajerías. Este porcino gordo vuelve a bajar. Sin embargo, esperamos que ya no pueda ser mucho, debido a que cada vez hay menos ejemplares. En Galicia se han estado vendiendo lechones a 500 pesetas. En la baja Andalucía están concertando compras para después de la siega, debido a la gran cosecha que se presenta y pensando en las espigas que no aprovechan las máquinas.

Uruguay acaba de vender a España 8,5 millones de kilos de vacuno congelado de buena calidad.

La producción de mieles es superior a las necesidades del consumo nacional

El aumento de una peseta por kilo de miel, que puede traducirse por algo más de cuatro pesetas por pino, en plena producción, representa un esfuerzo para mitigar la crisis de consumo que se viene observando desde hace algunos años.

Al cabo de esta prima que no era esperada, para un plazo no lejano, y a la vista de un estudio concienzudo, los bosques de "pino pinaster" en resina son más calificados en categorías económicas y de calidad para ir destimando los que no sean rentables. El hecho de que las mieles españolas no puedan resistir la competencia ha sido promotor de un problema de altos vuelos para la economía de una serie de pueblos en las provincias de Segovia, Valladolid, Zamora, Burgos y Soria, principalmente

ADULTERACIONES DE ACEITE DE OLIVA

Las sanciones operadas desde el Ministerio de Comercio a destacadas firmas nacionales de aceite de oliva no han hecho más que corroborar lo que tartas veces se ha venido denunciando en todas partes. Es posible que una nueva investigación aumente la lista de nombres de quienes se dedican al juego de la adulteración de grasas del olivar.

Los precios del mercado aceitero español apenas varían, pero se encuentran más firmes cada semana. No se verifican transacciones apenas, salvo para reponer existencias. Es posible que hasta julio no se mueva nada, a no ser que las exportaciones llamen la atención, como empieza a suceder ahora mismo, y algunos almacenistas sientan prisa.

Estas son las valoraciones actuales: Refinado, a 35-35,25 pesetas kilo; virgen extra, hasta de grado y medio, a 33-33,25; hasta dos, 32,75-33; y corriente, de tres grados, a 32,25-32,50.

El arroz, hacia arriba

Día a día va mejor el arroz, con firmeza cabal. Vean los precios del cáscara: Balilla, 6,20-6,50 pesetas kilo, sin saco; secreto, 6,80-7,10. Arroz blanco, clase primera, a 10 pesetas; selecto a 10,25, y granza, a 10,50. Blanco elaborado con secreto, a 11,50.

EXCELENTE ASPECTO DE LOS TRIGOS

Por la Acción Concertada subirán las harinas y bajarán los subproductos de molinería

Ha sido una lástima que las tremebundas heladas machacasen muchas riquezas agrícolas. Los cereales de pienso y el trigo, en general, han padecido poco, a pesar de que el refranero afirma que "las heladas de mayo y las de abril se conocen al medir". Esperamos que ni para aquel entonces, porque todavía están las plantas cortas de Madrid arriba, que es donde hubo fríos rigurosos. Sin cañas y sin espigas, consecuentemente, no hay daños de esta clase, aun cuando empiecen a asomar enfermedades criptogámicas, que se aprestan a combatir los Servicios Agronómicos provinciales. Los trigos se encuentran espléndidos, y su aspecto, excelente y prometedor. Si las aguas de la presente semana hubieran llegado en vez de los rigores norteños, ahora la cosecha cereal sería desconocida por descomunal. De cualquier manera, este año pasaremos de cincuenta millones de quintales métricos en la producción triguera.

Hay una buena noticia que airear, porque no es muy conocida e interesa a toda la población triguera y a la de fabricantes de harina: Por fin salió a la luz la Acción Concertada, que favorecerá la exportación de harinas. Se nos ha dicho que saldrán para el exterior alrededor de 300 millones de kilos, parte de los cuales serán de semola, y ciento de subproductos de molinería. Esperamos que todo resulte como está dispuesto en un amplio programa, pero entendemos que los subproductos de molinería serán consumidos aquí en su mayor parte, de manera tal que si bien las harinas cobrarán mayor precio, descenderán, como es natural, los salvados y las harinillas, con los piensos compuestos, probablemente. El golpe que trata de descongelar siles y ponerlos será de un valor cercano a 1.700 millones de pesetas. Cabe felicitar a fabricantes y molineros, cuyos negocios andaban a manga por hombro.

Escribe: **LUIS CALABIA**
Exclusiva de PYRESA

CAJA DE AHORROS POPULAR

Concurso-oposición para cubrir DOS plazas de auxiliares administrativos para la oficina central

Edad: Dieciséis a veinticinco años.
Estudios: Bachiller o similar, con conocimientos de Contabilidad, Mecanografía y Cálculo.
Instancias: A puño y letra, con fotografía, hasta el día 20 de mayo, a las doce de la mañana.
Información: En nuestra oficina central, calle Regalado, 15. Valladolid.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SOBREMESA 1.30: Carta de ajuste. 1.40: Presentación y avances. 1.50: "Lucy", telefilm de serie. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.30: Novela. 3.50: Revista para la mujer. 4.05: "Daniel Boone". 5.05: Cierre.	SOBREMESA 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Hombres y tierras. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.30: Novela. 3.50: Revista para la mujer. 4.00: "Valle de pasiones". 5.00: Cierre.	SOBREMESA 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Ventana al mundo. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.30: Novela. 3.50: Revista para la mujer. 4.00: "Setenta y siete". 5.00: Cierre.	SOBREMESA 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.47: Siglo XX. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.30: Novela. 4.00: Revista para la mujer. 4.10: "El Virginiiano". 5.20: Cierre.	SOBREMESA 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Puntos del Globo. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.30: Novela. 3.50: "Nosotras y ellos". 4.20: "Escuela de matrimonios". 5.00: Cierre.	SOBREMESA 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Musical. 2.45: El teatro. 3.00: Telediario. 3.20: Fin de semana. 4.00: Edición especial. 4.20: "Guardianes del espacio".	MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Presentación. 10.02: "Buenos días". 11.00: Concierto. 12.00: Cine documental. 12.30: En directo, retransmisión deportiva.
TARDE 6.55: Carta de ajuste. 7.10: Presentación. 7.12: "Jardilín". 7.35: Avance de telediario. 7.40: Imágenes para saber. 8.10: El tiempo para el campo. 8.20: Figuras en su mundo. 8.30: Momento. 8.35: Dibujos animados.	TARDE 6.55: Carta de ajuste. 7.10: Presentación. 7.12: "Jardilín". 7.35: Avance de telediario. 7.40: Imágenes para saber. 8.10: Aula TV. 8.20: Dibujos animados.	TARDE 6.55: Carta de ajuste. 7.10: Presentación. 7.12: "Jardilín". 7.35: Avance de telediario. 7.40: Imágenes para saber. 8.10: Aula TV. 8.20: Dibujos animados.	INFANTIL 6.10: Carta de ajuste. 6.25: Antena infantil.	TARDE 6.45: Carta de ajuste. 6.58: Avances. 7.00: "Los Picapiedra". 7.25: Avance de telediario. 7.30: La pesca. 7.40: Los libros. 7.50: El mar, ese mundo maravilloso.	JUVENIL 5.20: "¿Cuál es tu final?". 5.50: Francia y las fieras. 6.00: "13 por 18". 6.30: Dibujos animados. 6.45: "Cesta y puntos". 7.30: Una pregunta en la calle. 8.00: "Viaje al fondo del mar".	SOBREMESA 1.55: Avances. 1.57: Club Mediodía. 2.25: El Día del Señor. 2.50: Perfil de la semana. 3.00: Telediario. 3.20: Suplemento semanal. 3.30: "Los Monroe", telefilm. 4.30: Información deportiva. 4.32: Escala en Hi-Fi. 6.00: Información deportiva.
NOCHE 8.50: "Ayer, domingo". 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Vamos a la mesa. 9.52: Vamos a la mesa. 10.00: Tribuna TV. 10.30: El cine en casa: "Papá es soltero". 12.00: Telediario. 12.15: El alma se serena. 12.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	NOCHE 8.30: La música. 9.00: Protagonista, el hombre. 9.29: Avance. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Vamos a la mesa. 10.00: Tribuna TV. 10.30: El cine en casa: "Papá es soltero". 12.00: Telediario. 12.15: El alma se serena. 12.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	NOCHE 8.30: Por tierra, mar y aire. 9.00: Encuesta. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Vamos a la mesa. 10.00: "Alma de acero". 11.00: Testimonio. 12.00: Telediario. 12.15: El alma se serena. 12.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	NOCHE 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Documento. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Autores invitados. 10.15: Ateneo. 10.45: Pasiones en conflicto. 11.45: Cierre.	NOCHE 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Libros que hay que leer. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Enviado especial. 10.15: Cine Club. 12.15: "Gama 67". 12.45: Cierre.	NOCHE 9.00: Dibujos animados. 9.15: Telescrónica. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.53: Vamos a la mesa. 10.00: "...Y al final, esperanza". 10.30: Noche del sábado. 11.45: "El rebelde". 12.15: Telediario. 12.30: El alma se serena. 12.35: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	NOCHE 7.05: Información deportiva. 7.08: "Angelino Pastor". 7.45: Retransmisión deportiva.
UHF (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Hollywood a través del tiempo. 10.15: "Viaje sin pasaporte". 10.45: "Hitcheck", telefilm. 11.45: Cierre.	UHF (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Hollywood a través del tiempo. 10.15: "Viaje sin pasaporte". 10.45: "Hitcheck", telefilm. 11.45: Cierre.	UHF (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Aquí España. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: La víspera de nuestro tiempo. 10.15: "El agente Burke". 11.15: Música en la intimidad. 11.45: Cierre.	UHF (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Documento. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Autores invitados. 10.15: Ateneo. 10.45: Pasiones en conflicto. 11.45: Cierre.	UHF (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Libros que hay que leer. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Enviado especial. 10.15: Cine Club. 12.15: "Gama 67". 12.45: Cierre.	UHF (Segunda cadena) 8.00: Carta de ajuste. 8.15: Presentación y avances. 8.20: Torneo. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Luces en la noche. 10.15: Enviado especial. 10.45: Cine Club. 12.15: "Gama 67". 12.45: Cierre.	UHF (Segunda cadena) 6.30: Carta de ajuste. 7.00: Presentación y avances. 7.02: Cita a las cete. 7.30: Aventuras en Alaska. 8.30: Comedia de humor. 9.30: Telediario. 9.47: "Lux verde". 10.15: "Rumbo a lo desconocido". 11.15: Concierto. 11.45: Cierre.

JOSE LUIS SASO RENUNCIA A LA PRESIDENCIA DEL REAL VALLADOLID

LA RAZON DE UN RELEVO

«En el momento actual del Club, creo que don Antonio Alfonso es el único que puede solucionar la crisis planteada, de modo positivo»

«Tal como están las cosas, considero que con mi dimisión hago un servicio al Club»



debe quedar bien claro, bien firme, por encima de cualquier otra interpretación: ni huir, ni pasos atrás. Un relevo, simplemente. Saso se va del club momentáneamente. Se marcha porque no hay otra solución para dar entrada en la Presidencia al hombre gracias al cual vive el club, en lo económico. Y hay más razones...
—¿Cuáles, José Luis?
—La principal es esa que todo el mundo sabe. Creo, si, que no es ningún secreto que la economía del club descansa, desde el pasado año, en un solo señor. El hasta ahora vicepresidente solucionó, en un rasgo espontáneo, el problema que al comienzo de nuestra gestión teníamos planteado. A la espera del resultado de unas gestiones iniciadas con diversas entidades bancarias, la marcha del club estaba a punto de paralizarse. El resolvió la crisis y con su

solo aval se arbitraron los medios necesarios para el desenvolvimiento del club. Los hechos se han desarrollado, en este segundo año, de forma bien distinta a lo esperado, y ahora el club está en una situación grave, realmente delicada. De que salga de ella con signo positivo o negativo depende, nada menos, la existencia misma del Real Valladolid, y yo encuentro justo y razonable que el hombre sobre el que recae y ha de recaer el peso económico de la gestión sea la cabeza visible del club.
—¿Este es el fin de tu gestión?
—No; en absoluto, puesto que si, como esperamos, es don Antonio Alfonso el próximo presidente, yo estaré a su lado. Así me lo ha pedido y así lo haré.
—¿Son esos todos los motivos? ¿No influye también que estés desmoralizado por el desarrollo de tu gestión?
—Eso no es cierto. No estoy satisfecho de cómo se han desarrollado los acontecimientos de esta segunda temporada, es cierto. Pudiera alegar como atenuantes una serie de circunstancias reales, infortunadas; pero no servirían para justificarlas ante mí, ante mi conciencia. Ocurre, sin embargo, que muchas veces somos esclavos de nuestras obligaciones profesionales, particulares. Yo me he encontrado, por exigencias de esas obligaciones, sin el tiempo que yo considero suficiente para dedicar al Real Valladolid. Recuerdo, por ejemplo, que yo estaba lejos de Valladolid —en Rusia, concretamente— cuando falleció Pedro Torres? Luego, durante la temporada, me ha sucedido también algo parecido.
—¿Consideras que Antonio Alfonso es el hombre adecuado para dirigir al Valladolid en esta etapa?
—Sinceramente, considero que es no sólo el más

adecuado, sino el único, quizá, que puede orientar al club por los derroteros que él tiene programados. Proyectos como los suyos pueden hacerlos, y mejor, muchos; pero llevarlos a cabo sólo él. Me consta también, que ha de estar rodeado de un grupo de colaboradores de solera y plena garantía en todos los órdenes. Puedes añadir, porque es cierto, que no ser así, de no tener yo esa plena confianza, no habría dado este paso que, repito, ha nacido de un acuerdo y por la completa y total identificación con sus ideas. En definitiva, ésta es la continuidad de una misma gestión; pero legado este momento, hemos considerado más conveniente permutar los papeles.
—¿Hay amargura en esta hora de renuncia?
—No es agradable, desde luego; pero lo hay en solución. Mejor dicho, ésta es la mejor. Me hubiera gustado, claro, que las cosas se hubieran desarrollado de otra manera; pero...
—¿Admites que hubo fracaso?
—¿En qué sentido? A mi juicio las gestiones fueron buenas, aunque los resultados distaran de ser como se esperaba. En fútbol es mucho más difícil obrar como se quiere. Recuerdas cómo esperaban los aficionados los fichajes de Trallero, Olaide y la incorporación de Varillas? Aunque hayan salido nadie puede decir que fueron equivocados esos fichajes, que, por otra parte y obligados por las dificultades económicas, quizá no se hubieran hecho de haber mediado esas derrotas irriciales en el Estadio, pero no porque no se considerasen buenos los jugadores, sino por evitar los gastos que su incorporación acarrearían.
—Se habla de desfase económico...
—Y yo te contesto con una pregunta: ¿Puede hablarse de desfase cuando en un presupuesto de gastos hay una diferencia de 47.000 pesetas? Han faltado, sí, los ingresos, porque estaban programados tres jornadas de ayuda al club y sólo pudo hacerse una y en circunstancias nada propicias. Por la marcha del equipo, poco acorde con lo que se esperaba, hubo unas bajas sobre la recaudación prevista por los socios de zonas de medio millón de pesetas y en fin, porque sólo se jugó un partido de Copa en vez de los dos presupuestados.
—¿Qué es lo que defasó en el club?
—Equivocado o no, he procurado servirle con todo mi entusiasmo y lealtad. Creo que entre todos los que me oye se reaccione en un momento crítico y el Real Valladolid incline un camino con pie firme. Entences todos estábamos de acuerdo en que la tarea a realizar era difícil y dura, y los hechos han venido a darnos la razón.
—¿Algo más?
—Quiero decir, por lo que ello pueda suponer para el futuro del club, que he propuesto soluciones para evitar casos como éste que nos ocupa, en el que gravitar el peso económico sobre una persona, el resto de la Junta se sienta mediatizado en sus decisiones e incluso esa misma persona, por la importancia de la cifra en juego, se vea igualmente condicionada.
—¿Qué soluciones pueden ser esas?
—Dotar al club de un patrimonio, permitiendo así el acceso a esos cargos directivos de personas magníficamente dotadas idealmente, aunque carezcan del potencial económico, que hoy día parece requisito indispensable para aspirar a estos puestos.
—La idea es buena, sí; mas, ¿cómo va a poder el cascal al gato? ¿Cómo puede dotarse al Valladolid, pobre de naturaleza, de ese suculento patrimonio, que le permita vivir por su propio crédito y no por el de sus directivos?
—Permíteme que, por la índole de eso; proyecte lo reserve, por ahora...; pero conste, es sí, que no son ideas irrealizables y que hay prezantes en España.
—¿Adiós, entonces?
—Yo siempre estaré al servicio del Valladolid. Mi renuncia yo —allá si otros lo interpretan de otra forma— la considero como un servicio más al club. Nadie me ha dicho que me vaya. Creo que cuenta con los aficionados, con la gran mayoría de aficionados, quizá porque siempre les he hablado con verdad.
José Luis ya no es presidente. Ha renunciado y ahí quedan expuestas sus razones. Al juicio del lector...
J. L. PARRA

POSIBLE: CLAY SE ESTABLECERÁ EN ESTOCOLMO

NUEVA YORK. (Aifil).—Casius Clay, cuyo proceso comenzará en Houston el día 5 de junio, podría esperar dos años antes de saber si la justicia norteamericana le reconoce culpable de insubmisión o le declara inocente. Incluso si el Tribunal le condena a un máximo de cinco años de prisión y multa de diez mil dólares, sus abogados están dispuestos a realizar todas las apelaciones necesarias, con lo cual el desarrollo del proceso podría durar muchos meses.

El célebre pugil, que no está reconocido en los Estados Unidos como campeón del mundo, parece decidido a proseguir en el extranjero su carrera pugilística. No obstante y a pesar de las numerosas proposiciones que recibe para pelear, todavía no está totalmente decidido.

Ninguno de sus compatriotas se atreverá a combatir con él.

Parece ser que Estocolmo será el escenario del campeón despojado de su título.

Federación Vallisoletana de Rugby

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DEL CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

Resultados:
O. Redondo, 5; El Salvador, 26.
Cristo Rey, 6; San José, 5.
El Salvador, 55; Amadis, 0.
San José, 0; El Salvador, 5.
Cristo Rey, 1; Amadis, 5.
O. Redondo, 8; San José, 0.
El Salvador, 20; Cristo Rey, 0.
Amadis, 3; O. Redondo, 3.
O. Redondo, 3; San José, 3.
O. Redondo, 3; Amadis, 0.
Amadis, 0; Cristo Rey, 3.
Cristo Rey, 11; O. Redondo, 11.
San José, 0; Amadis, 5.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
O. Redondo	6	2	3	1	33	43	13
El Salvador	4	4	0	0	106	5	12
Amadis	6	2	1	3	13	65	11
Cristo Rey	5	2	1	2	20	41	8
San José	5	0	1	4	8	27	4

RUGBY EN LOS AGUSTINOS RECOLETOS

El pasado domingo se celebraron los siguientes partidos:

Centro Cultural «A»-Agustinos Partido que fue muy igualado, lo que prueba el resultado final del primer tiempo, que fue un empate a 3. En el segundo tiempo el partido fue más movido. Se impuso la mayor fuerza de los propietarios del campo, aunque les contrarrestaban muy bien los del Centro. Gracias a la labor de José Luis y Federico, que fueron los más destacados, el resultado final fue favorable a los Agustinos por 21-15. Por los ganadores se destacó todo el equipo, bien dirigido por su medio melé, Simón, y el 3/4 ala, César.

En el otro partido jugado entre el San Fernando y el Agustinos «A», vencieron los últimos por 27-6. Fue de claro dominio de los ganadores, con un juego de gran conjunto y mucha técnica, y la habilidad de su medio melé Romo.

Los próximos compromisos de las selecciones nacionales

Las lesiones de Marcial y De Felipe han hecho cambiar los planes del seleccionador

MADRID, 13. (PYRESA).—Durante el presente mes de mayo, varios equipos de selecciones nacionales preparan sus compromisos próximos en los diferentes torneos que participan.

Respecto a la Selección Nacional de Aficionados celebrará el próximo jueves, día 18, un partido de entrenamiento en el estadio de Vallecas por la tarde, a puerta cerrada, frente a la selección nacional de jugadores de Segunda División de 23 años, previamente confeccionada por el seleccionador nacional. La convocatoria de ambos equipos en Madrid se efectuará el mismo jueves. La mayoría de los jugadores llegarán por avión, para no interferir los compromisos de sus clubs. A la vista de este encuentro, el seleccionador de aficionados de-

terminará los componentes del equipo que se concentrará en Madrid para partir el día 21 de mayo hacia Rejhlawik, donde se enfrentarán dos días después con Islandia, en el primer partido de eliminatoria preolímpica de Méjico.

La primera selección nacional se concentrará en Madrid el lunes,

día 22, para partir a Londres y jugar dos días después el amistoso internacional frente a Inglaterra, en Wembley. El regreso de Londres, el jueves, se hará directo a Madrid, para partir después hacia Algorfa, lugar de la concentración, para preparar el partido del día 31 en San Mamés, valedero para la Copa de Europa de Naciones, frente a Turquía. Referente a la lista de Balmanya no se hará pública hasta el día 1 y contará con los suficientes jugadores para los dos partidos. Las lesiones de De Felipe, Marcial y otros jugadores ha hecho cambiar los planes del seleccionador; pero es casi seguro que en dicha lista se encuentren los nombres de Tribar, Betancort, Sanchis Gallego, posiblemente Tomono, Reija, Pirri, Violeta, Glaría, Amancio Grosso, Marcelino, Vavá, Uriarte, Pusté, Adelardo y José María. El resto quedará determinado después del próximo encuentro de Copa de octavos de final.



Pequeña historia de grandes personajes

(Viene de última página)
escritores costumbristas, nos parece, a la luz del momento actual, una página barojiana de «La busca», con mucha pleareca y deambulante por la Puerta del Sol.

Ochoa centró su atención en la Facultad de Medicina y vivió circunscrito a ella muy estrechamente, con muy poco tiempo libre para asistir a los conciertos. No pisó una sala de billar, ni un café, ni conoció el Madrid nocturno, aunque tuviese la luz de su cuarto encendida hasta la madrugada, donde permanecía inclinado sobre los libros. Este es un testimonio que no nos ha dado él, sino sus amigos de entonces, como Vega Díaz y Grande Cobián.

—Estuve en muchas casas de huéspedes. Recuerdo dos, las de las calles del Barco y de las Infantas. Hacia la mitad de la carrera me trasladé a la Residencia de Estudiantes, donde durante algún tiempo ocupé la misma habitación que Rafael Méndez, el farmacólogo, discípulo de don Teófilo Hernández, que ahora trabaja en el Instituto de Cardiología de Méjico.

El ambiente de la Residencia de Estudiantes ha sido impar en la vida española de aquel tiempo. En ella coincidieron los jóvenes inquietos que luego iban a formar nada menos que la generación más importante después de la del 98.

Dalí y Luis Buñuel trabajaban en el surrealismo desde las áreas de la pintura y del cine; García Lorca escribía su teatro y su poesía; Rafael Méndez y Ochoa, en los Laboratorios de Hernando y Negrín, investigaban.

Se organizaban conciertos con figuras de primera magnitud, y allí actuó, por ejemplo, Arthur Rubinstein. También destilaron por su sala de conferencias Ortega y Gasset, el conde de Keyserling, Unamuno...

En su jardín recitaban sus poemas Juan Ramón Jiménez, Rafael Alberti, Federico García Lorca, Gerardo Diego, Dámaso Alonso, Pedro Salinas...

—En la Residencia conocí a Federico García Lorca.
En este ambiente excepcional vivió Severo Ochoa aquellos años juveniles, fascinado por la personalidad de dos o tres profesores de la Facultad de Medicina.

—Volviendo atrás, hay que señalar que los profesores siem-

pre cuentan mucho. Es decir, hay una diferencia extraordinaria entre tener un profesor estimulante y no tenerlo. Y yo tuve ya en el Bachillerato un profesor enormemente estimulante —lo he dicho muchas veces—, que fue don Eduardo García Rodéjar, el cual explicaba Química en el sexto año del Bachillerato en Málaga. De modo es que esta circunstancia que apunto me interesó extraordinariamente. Ya me había interesado antes la Historia Natural, la Fisiología, la Física... Aquel profesor de Málaga, que era joven, recién llegado, muy bueno, impartía interés a sus alumnos, y no sólo les enseñaba una materia, sino que les sugería una inquietud por las cosas en general.

Hablamos de la Facultad de Medicina de aquellos momentos políticos de la dictadura del general Primo de Rivera.

—Bueno; mire usted; yo he sido esencialmente apolítico. Por eso el ambiente político de Madrid nunca me causó impresión de ningún tipo. Lo que me estimulaba era el ambiente intelectual y artístico. Fuera de eso, mis actividades estaban siempre muy limitadas al trabajo. He estado casi obsesivamente dedicado a mis estudios.

Fuma. Apoya la cabeza en el respaldo del sillón y mira hacia la lámpara que cuelga de la bóveda del hall del Hotel Palace como una piña de luz.

—Recuerdo algunas huelgas estudiantiles, jaleos, tiroteos, en la Facultad de Medicina; pero no me pregunte usted por qué, porque no lo recuerdo.

Muchos de estos acontecimientos los sorprendían trabajando y apenas mostraba interés en preguntar qué los motivaba.

—Sí; estaba en el laboratorio o en mi cuarto de la Residencia, más o menos. Siempre, eso sí, con cierta simpatía por todo lo que representara libertad y lucha contra la opresión; eso, desde luego.

Hablamos de otras cosas al margen del reportaje. Llegan algunos amigos de Ochoa. Madrid, en primavera, sin bulevares, sin acacias y sin cafés, es todavía una de las ciudades más fascinantes de Europa.

(Continúa.)

(PYRESA.)

FUTBOL REGIONAL Y JUVENIL

EMOCIONANTE JORNADA EN PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Rubia-San Pedro se juegan el descenso y Girón-San Nicolás, el Campeonato

ENCUENTROS SEÑALADOS PARA EL DOMINGO

Primera Categoría:
Rubia-San Pedro Regalado, Girón-San Nicolás.
Medinense-San José, Leones de Castilla-Pisuerga.

Juveniles (Clasificación):
Cristo-Rey JOC, Atlético Valladolid-Arces.
Betis-San José B, Fasa-Javieres, Rubia-Girón, Onésimo Redondo-Pincia, Sabadell-San Fernando.

Jornada de verdadera emoción la que se presenta en Primera Categoría Regional. Rubia y San Pedro Regalado reñirán un disputadísimo encuentro, ya que de su resultado dependerá que uno de los dos clubs descendan de categoría. El San Pedro se ha superado últimamente y es un rival muy peligroso, como lo demostró con su última victoria sobre el Arces. El Rubia, lleno de veteranía y solera, no se resignará a perder su permanencia, aunque en honor a la verdad, tenemos que consignar que últimamente no ha demostrado su verdadera valía, especialmente en el anterior encuentro con el San Nicolás, donde sus hombres lucieron una apatía que no cuadra con sus características combativas de otras veces. Dado, pues, el estado actual de los dos conjuntos, nos inclinamos por una victoria mínima de los muchachos del barrio de San Pedro Regalado, aunque un empate tampoco sería ilógico, pero

que perjudicaría al Rubia en este caso.
Girón y San Nicolás se disputarán la primacía de la clasificación y por tanto el Campeonato Provincial de la Primera Categoría. Para ello el San Nicolás tendría que vencer al Girón por una diferencia de cuatro tantos, cosa que nos parece muy difícil de no surgir algo imprevisto, ya que el Girón posee una buena defensa y un guardameta que, de estar inspirado, es muy difícil de batir. Por otra parte, los chicos de Juan Manuel no se dejarán arrebatar la victoria, para mantener clara ventaja a la hora de cantar el «alirón». Sin embargo, la facilidad de disparo de los delanteros del San Nicolás y su rapidez pueden hacer peligrar las aspiraciones de su contrario, y aunque los pupilos de Amador vencerán, cosa que no tendría nada de particular, no creemos pueda superar la diferencia de los cuatro tantos para alzarse campeón.

La fase de ascenso a la Primera Categoría Regional Juvenil es de interesantísima y los resultados de mañana pueden aclarar casi de manera definitiva las posiciones, donde el San José cuenta con las mejores posibilidades por su diferencia en la tabla. El Arces también puede seguir manteniendo posibilidades si vence a su rival, pero habrá que constatar también con los resultados de los otros encuentros, ya que todos los participantes le superan actualmente en puntuación.
En cuanto a la Copa «Presidente Federación», ya seguros campeones de sus respectivos grupos, Onésimo Redondo y Sabadell, la lucha se mantiene interesante por el segundo puesto, donde el Betis y Javieres cuentan con mayores posibilidades en el primer grupo y Girón y Victoria en el segundo.
CORREVEIDILE

LIBER...
Sim...
SAN SEBA...
Teseo le h...
las ma...
madria par...
os villos qu...
epa de aye...
contracurr...
as, descom...
os por pob...
amando a...
Por ese de...
entre salto...
la estela d...
CL...
DE...
Promedio: 3...
1-Simpson...
de bonif...
1-Granell...
de bonif...
1-Chappe...
1-Perurena...
1-Erandon...
1-Janssen...
1-lon...
1-Vigna, 3...
1-Van der...
1-Iasi...
1-Schulz...
1-Van de R...
1-Riotte...
1-Incera...
1-Suria...
1-Delocht...
1-Bianco...
1-Dolman...
1-Karstens...
1-Nijdam...
1-Etten...
1-Mertens...
1-Fouch...
1-Fullana...
tiempo q...
1-Niel, 3-5...
1-Cazala, 3...
1-Graczyk...
1-Van Dong...
1-Boley...
1-Ferrer, 3...
1-Grossard...
1-Spoovang...
1-Bertrando...
Fuera de c...
Espan y Lis...
DE L...
Promedio g...
1-Ducasse...
1-Janssen...
1-González...
1-San Migu...
1-Haast, 70...
1-Otaño, 70...
1-Rodrigo...
1-Díaz...
1-Ferre Fra...
1-Ponton...
1-Den Hart...
1-Poullidor...
1-Soler, 70...
1-Carril...
1-Echeverri...
1-F. Manza...
1-Wolfshol...
1-Mendibur...
1-Vélez, 71...
1-García, 7...
1-G. Moral...
1-Jimenez...
1-Schiavon...
1-Gabica, 7...
1-Moser, 7...
1-Erandon...
1-Harings...
1-Zilverber...
1-Perurena...
1-Zimmerm...
1-Letort, 7...
1-Theillere...

VUELTA A ESPAÑA 67

INCREDIBLE APATIA DE LOS ESPAÑOLES

Simpson fue el vencedor en San Sebastián, batiendo a Chappe y Granell, en la meta



SIMPSON

de Guipúzcoa, en una escapada de 126 kilómetros largos, tan largos que con la variante introducida en el itinerario de hoy, por las obras que se realizan en el puerto de Campázar, yo diría que fueron siete kilómetros más. La etapa estaba señalada con 139 kilómetros de recorrido, con la alteración del itinerario se aumentaron a 146 kilómetros, lo que nos da una escapada del trió durante 133 kilómetros. La carrera se alteró en Mondragón, desde donde, en lugar de auparnos en los repechos del alto de Campázar, nos adentramos en tierras de Vergara, la del azul y los bizcochos, para seguir ya al alto de Elgueta, bajando vertiginosamente a Eibar, continuar por el alto de Azcarate, para descolgarnos desde allí hasta la patria chica del fundador de la Compañía de Jesús y rechar con el tercer puerto del día, el de Vidania, que una telefonista muy regionalista me refirió que se llama en realidad 'puerto de Régil', orillado junto a las tierras que vieron nacer al coloso Uscudum. La etapa no ha tenido más historia que la de la escapada de los tres hombres mencionados: Granell, Chappe y el narigudo Simpson. Ellos se repartieron honores y riquezas en los tres puertos puntuables, la meta volante de Azpeitia y la meta fi-

II Vuelta Ciclista a Valladolid EMPATE PARA EL PRIMER PUESTO, TRAS LA ETAPA DE AYER

Ganó Errandonea en solitario, pero el maillot amarillo es para Moreno, por mejor puntuación

Ayer sí fue una etapa decisiva en la Vuelta a Valladolid. Tras el recorrido, en el que los "kas" y los "ferrys" dieron la batalla, Martínez Esterlich se vio apeado del liderato. Fue antes de Villanubla cuando comenzaron a desencadenarse los primeros ataques, por iniciativa de los asturianos del Corisa. Quince hombres consiguieron destacarse del pelotón cuando se rodaba por el páramo, llegando a tener minuto y medio de ventaja al paso por La Mugarra. En Medina de Rioseco la diferencia disminuyó y pocos kilómetros después sería neutralizada. En Tordesillas se fraguó la escapada decisiva. Fue cuando Moreno y Errandonea se unieron a Lavandera, que rodaba en cabeza, tras haber conseguido despegarse en Vellilla. Errandonea se limitó, durante gran parte de la escapada—justificadamente— a ser un elemento pasivo, sin



DOS CORREDORES SE DISPUTAN LA LLEGADA

relevar, pero fue tan grande el esfuerzo de Moreno y Lavandera, que las diferencias sobre el pelotón se iban paulatinamente aumentando. La táctica de Errandonea era clara, pues el cel "Kas" necesitaba ganar en solitario la etapa y superar la distancia que en la tabla le separaba de Moreno para ganar el liderato. Cerca de Boecillo, Errandonea dio el primer tirón, al que respondió con bravura Moreno, pero las fuerzas de éste—ya muy justas—no respondieron cuando su rival demarró por segunda vez, casi sin transición. Errandonea fue aumentando el ritmo de sus pedaladas, logrando entrar en Valladolid con 31 segundos de ventaja sobre Moreno. Había igualado la distancia, pero ello producía un empate para el primer puesto, resuelto a favor de Moreno por mejor puntuación. Las llegadas fuera de control y los abandonos, dan idea de la dureza de la etapa y la forma caspiada en que se ha corrido en toda la Vuelta.

Errandonea entra vencedor de la cuarta etapa. 4.—González Linares, id. 5.—Fernández Dueñas, id. 6.—Manuel Mesa, id. 7.—Manuel Iborra, 13-06-06. 8.—Ayestarán, 13-06-46. 9.—José Alba, id. 10.—J. F. Lavandera, 13-07-10.

Errandonea entra vencedor de la cuarta etapa.

SAN SEBASTIAN. (Alfil).—Ni Chappe, los afortunados de la escapada buena del día, lanzada por Granell en el kilómetro 7 de carrera, secundada por Simpson en el kilómetro siguiente y rubricada por Chappe en el kilómetro 13. El capicúa del día, porque Chappe, dorsal número 13, se reunió con la pareja de fugitivos precisamente en el kilómetro ídem. Desde allí hasta San Sebastián, en alas del vértigo de los pedales, por los lomos

CONCURSO HIPICO NACIONAL El señor Represa, sobre «Kayak», se adjudicó la Prueba «Tempo» Y «Wilaya», del duque de Aveiro, triunfó en la «Fasa-Renault»



EL SEÑOR HARTMAN DURANTE LA PRUEBA "TEMPO"

Como el tiempo se decidió a colaborar, ayer la pista de la Real Sociedad Hípica estuvo más concurrida que en la jornada inaugural. Para la prueba "Tempo" se necesitaban muchas series y una "barrage" de desempate entre los diez caballos con "cero". Aquí, con un recorrido limpio y muy rápido, triunfó el señor Represa sobre "Kayak", batiendo a "Corbatsch" y "Cid", que fueron sus rivales más peligrosos. En la segunda prueba, denominada "Fasa-Renault", fue el duque de Aveiro, con la yegua "Wilaya", quien dio al traste con las posibilidades de los olímpicos Martínez de Vallejo y Alvarez de Bohórquez, que se clasificaron por este orden. La clasificación de ambas pruebas fue como sigue: PRUEBA NUMERO 3 "TEMPO" 1.—"Kayak", señor Represa, 0

faltas, 24 segundos y 6 décimas. 2.—"Corbatsch", señor Hartman, 0 faltas, 25 segundos y 6 décimas. 3.—"Cid", capitán Pinacho, 0 faltas, 26 segundos y 2 décimas. 4.—"Oubrese", señor Alvarez de Bohórquez, 0 faltas, 27 segundos y 5 décimas. 5.—"Tivoli", comandante Mayor Iglesias, 4 faltas, 27 segundos y 2 décimas. 6.—"Aguillón", señor Alvarez Cervera, 4 faltas, 31 segundos y 7 décimas. 7.—"Pomona", teniente coronel Parra, 8 faltas, 50 segundos y 4 décimas. 8.—"Pepín", señor Arranz, 8 faltas, 36 segundos. 9.—"Abrojo", teniente coronel Falcó, 12 faltas, 30 segundos y 6 décimas. 10.—"Domingo", capitán García Benavides, 12 1/4 faltas, 32 segundos y 6 décimas. Ex aequo: "Basora", teniente coronel Valenzuela; "Bruno", señor Rivera; "Cosima", señor Hartman; "Firmamento", señor Figueras; "Uquelejo", comandante Mayor Iglesias; "Verbena", teniente Mingos; "Pajuelo", comandante Alonso Martín; "Buchaco", señor Riu Mora, y "Don Manuel", capitán García Benavides.

4.—"N. G.", teniente coronel Ordóñez, 0 faltas, 54 segundos y una décima. 5.—"Bermejo", señor Cervera, 0 faltas, 56 segundos. 6.—"Sirio", señorita Zendera, 0 faltas, 57 segundos y 5 décimas. 7.—"Kill-Roi", capitán Cebollino, 0 faltas, 59 segundos y 5 décimas. 8.—"Papagayo", señor Alvarez de Bohórquez, José, 0 faltas, 61 segundos y una décima. 9.—"Bampur", señor Cervera, 3 faltas, 62 segundos y 8 décimas. 10.—"Pitipum", señor Riu Mora, 3 faltas, 65 segundos y 8 décimas.

REAL SOCIEDAD HIPICA DE VALLADOLID Concurso Hípico Nacional Pruebas que se disputarán mañana, día 14, a las tres de la tarde "FARNESIO" — y — "EXCM. DIPUTACION PROVINCIAL" Precio de las localidades Palco con 8 entradas. 280 Ptas. Preferencia 35 " General 10 "

CLUB LAMBRETTA Mañana, prueba motorista en el Barrio de San Pedro Regalado Mañana, a las diez y medio de la mañana, el Club Lambretta de nuestra ciudad celebrará una prueba de habilidad motorista en el campo de fútbol del Barrio San Pedro Regalado.

MUTUALIDADES LABORALES AVISO IMPORTANTE A LOS PENSIONISTAS DE LAS RAMAS GENERAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Y DE LOS TRABAJADORES DEL MAR QUE VIENEN HACIENDO EFECTIVAS SUS PENSIONES POR CHEQUES Los cheques mediante los cuales vienen percibiendo sus pensiones del Seguro de Vejez e Invalidez se agotan en el mes de junio del presente año. Las pensiones devengadas en el mes de julio y sucesivos les serán abonadas por la Caja de Compensación y Reaseguro de las Mutualidades Laborales. Con el fin de que estos pensionistas puedan continuar percibiendo puntualmente sus pensiones, es necesario que antes del día 30 de mayo en curso, aquellos que no lo hubieran hecho ya, se personen en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, calle Fray Luis de León, 9, los residentes en Valladolid, y en las Corresponsalías de Previsión Social de la respectiva localidad los residentes fuera de la capital, llevando los cheques que aún les quedan por hacer efectivos, con el objeto de informarles debidamente.

CLASIFICACION DE LA CUARTA ETAPA 1.—Errandonea, 4-09-49. 2.—Moreno Torres, 4-10-20. 3.—Fuente Lavandera, id. 4.—Ortega del Campo, 4-11-56. 5.—Gómez Fuente, id. 6.—González Díaz, 4-12-56. 7.—Mesa Fernández. 8.—Martínez Esterlich. 9.—Nistal Fernández. 10.—Cuevas González.

CLASIFICACION GENERAL 1.—J. Moreno, 13-04-19. 2.—Errandonea, id. 3.—Martínez Esterlich, 13-06-01.

MUTUALIDADES LABORALES AVISO IMPORTANTE A LOS PENSIONISTAS DE LAS RAMAS GENERAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Y DE LOS TRABAJADORES DEL MAR QUE VIENEN HACIENDO EFECTIVAS SUS PENSIONES POR CHEQUES Los cheques mediante los cuales vienen percibiendo sus pensiones del Seguro de Vejez e Invalidez se agotan en el mes de junio del presente año. Las pensiones devengadas en el mes de julio y sucesivos les serán abonadas por la Caja de Compensación y Reaseguro de las Mutualidades Laborales. Con el fin de que estos pensionistas puedan continuar percibiendo puntualmente sus pensiones, es necesario que antes del día 30 de mayo en curso, aquellos que no lo hubieran hecho ya, se personen en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, calle Fray Luis de León, 9, los residentes en Valladolid, y en las Corresponsalías de Previsión Social de la respectiva localidad los residentes fuera de la capital, llevando los cheques que aún les quedan por hacer efectivos, con el objeto de informarles debidamente.

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA Promedio: 37,960 kms. —Simpson 3-39-02 (40 segundos de bonificación). —Granell 3-39-22 (20 segundos de bonificación). —Chappe, 3-39-42. —Ferreira, 3-42-00. —Errandonea, —Janssen, 3-42-04, y el gran pelotón. —Vigna, 3-50-04. —Van der Vleuten. —Isasi. —Schutz. —Van de Ryse. —Riotte. —Incera. —Soria. —Delocht. —Blanco. —Dolman. —Karstens. —Nijdam. —Eiter. —Mertens. —Focher. —Fullana, todos en el mismo tiempo que Vigna. —Kiel, 3-52-16. —Cazala, 3-52-45. —Graczyk. —Van Dongen. —Boley. —Ferrer, 3-59-54. —Groussard. —Souvangers. Retirado en la etapa de ayer: —Ferrer y Lisarde. DE LA GENERAL Promedio general: 38,993. —Ducasse, 70-53-55. —Janssen, 70-54-48. —González, 70-55-38. —San Miguel, 70-56-51. —Haast, 70-56-56. —Diallo, 70-57-15. —L. Rodríguez, 70-58-15. —M. Díaz, 70-59-18. —Pérez Francés, 70-59-44. —Fonton, 70-59-46. —Den Hartog, 70-59-55. —Soler, 70-59-57. —Fouillor, 71-00-06. —L. Carril, 71-00-43. —Echeverría, 71-01-46. —F. Manzanque, 71-02-34. —Wolffshol, 71-02-57. —Mendiburu, 71-03-54. —Vélez, 71-04-11. —García, 71-04-51. —G. Moral, 71-05-23. —Jiménez, 71-05-28. —Schiavon, 71-06-10. —Gábica, 71-06-32. —Moser, 71-07-15. —Errandonea, 71-07-56. —Harrings, 71-09-39. —Zilverberg, 71-10-51. —Perurena, 71-11-15. —Zimmermann, 71-11-28. —Lertor, 71-12-32. —Theilliere, 71-13-01.

- PREMIO DE LA REGULARIDAD POR PUNTOS 1.—Moreno Torres, 18 puntos. 2.—Martínez Esterlich, 22. 3.—Errandonea, 28. CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA 1.—Kas, 12-35-41. 2.—Ferrys, 12-36-12. 3.—Corisa, id. 4.—Sava, 12-36-48. 5.—Fagor, 12-38-48. GENERAL POR EQUIPOS 1.—Ferrys, 43-14-36. 2.—Kas, 43-14-51. 3.—Fagor, 43-19-35. 4.—Corisa, 43-22-32. 5.—La Casera, 43-25-08. META VOLANTE DE TORDESILLAS 1.—F. Lavandera, 2 puntos. 2.—Moreno Torres, 1. GENERAL METAS VOLANTES 1.—Moreno Torres, 3 puntos. 2.—Lavandera, 2. 3.—E. Ortega, 2. Alto de Villanubla 1.—J. L. Pachón, 5 puntos. 2.—Fuente Lavandera, 3. 3.—Linares, 1. Alto de Vellilla 1.—Fuente Lavandera, 5 puntos. 2.—Fernández Dueñas, 3. 3.—Linares, 1. CLASIFICACION FINAL DE LA MONTAÑA 1.—F. Lavandera, 14 puntos. 2.—J. L. Pachón, 10. 3.—Fernández Dueñas, 9. 4.—J. M. Gómez, 7. COMBATIVIDAD Fuente Lavandera. DESGRACIA Angel Pérez Pilar.



el mundo, ahora

LA TRATA DE HOMBRES BLANCOS FUE ANTERIOR A LA DE NEGROS

No siempre estuvo el pirata aliado con los grandes señores del Islam. El mejor teniente y sucesor de los Barbarroja, el intrépido Dragut, realizó extraordinarias correrías por el Mediterráneo, apresando naves y poniendo tripulaciones cristianas a buen recaudo. Sin embargo, llegó un momento en que le molestó la supeditación al sultán turco, a lo que se debió que atacara también los barcos musulmanes. Solimán el Magnífico fue, puede decirse, el único hombre que logró acorralar al fiero Dragut.

Por otra parte, la participación de renegados cristianos en las maniobras piráticas berberiscas contribuyó al mayor esplendor del negocio. Ingleses, griegos y holandeses pusieron

su arcabuz y su espada al servicio del Islam, consiguiendo poder y riqueza. El capitán John Warden, héroe del romancero británico, se encontró sin trabajo cuando el rey Jacobo terminó la guerra con los españoles. Entonces Warden ofreció al rey de Túnez y le propuso repartir los beneficios que obtendría de la práctica del robo en el Mediterráneo. Su empresa fue redondeada por el éxito después de abordar naves venecianas que llevaban a bordo a los caballeros de San Juan de Malta, aparte francesas y españolas. Con el producto de sus rapiñas construyó un palacio en Túnez, sólo superado en grandeza y majestad por el del rey, "un noble edificio embellecido de mármol y

alabastro... más propio de príncipe que de pirata". Rodeado de concubinas, John Warden no fue un caso aislado sino el producto humano de una época turbulenta donde el pirata podía decir que era la ley. El largo y terrible período pirático no terminó, ni mucho menos, con la victoria de Lepanto y la humillación de la Gran Puerta otomana. Los sucesores de los Barbarroja continuaron haciendo de las suyas y obligaron a la flota cristiana a emplearse a fondo para impedir, cuando menos, la escandalosa expansión de los ladrones de mar abierto. Los piratas del Islam habían declarado la guerra a una y a todas las potencias europeas. Entre 1559 y 1616, por ejemplo, la flota corsaria,

compuesta de cien velas, había abarrotado y capturado 466 naves inglesas, cuyas tripulaciones fueron vendidas como esclavas. La trata de esclavos, por consiguiente, no fue una creación de los hombres blancos para negociar con la mercancía humana de color. Muchos años antes del tráfico africano con destino a América se estableció en Berbería el mercado de los cristianos en función del negocio más óptimo para aquellos navegantes con turbante y cuchillo curvo. Se vendía a los cristianos o se les encadenaba en las galeras junto a los remeros. "Por alimento se les daba unas cuantas galletas y un serbo de pitanza y por bebida, agua con vinagre y unas gotas de aceite en la superficie. Entre las dos filas de remadores corría un puente, a lo largo del cual vigilaban los cómitres con largos látigos, que dejaban caer sobre las espaldas desnudas de los cansados o perezosos."

Ante una situación semejante, que se mantuvo durante siglos, no había otra alternativa que apareciesen organizaciones para la redención de cautivos. La Orden de la Santa Trinidad mantuvo contacto con los piratas y recuperó miles de esclavos por las gestiones realizadas por los esforzados padres, que llevaban hábitos blancos y cruces rojas y azules en el pecho.

De cualquier manera los berberiscos tenían suficiente con señorearse de las aguas del Mediterráneo. El Sur, para los turcos, y el Norte quedaba en usufructo de los vikingos y sajones, con sus naves largas, estrechas, de escaso calado, movidas a remo y por una redonda vela, tripulada cada una por sesenta hombres, que se turnaban

en los remos. Los vikingos, organizados políticamente, asolaron el litoral británico y normando, donde a veces se establecían, casándose con las aborigenes y dejando la semilla de su singular forma de vivir. Así se explica que en el tipo normando se manifiesten palpables sugerencias vikingas, como en el inglés se adviene el arrojo, la astucia y el método de los salteadores del Norte. Por eso, hasta llegar a los corsarios isabelinos, los mares que rodeaban las islas poblaron de piratas ingleses que operaban con el visto bueno de las autoridades del condado. Comenta Philip Gosse que cada puerto del país occidental tenía piratas de primer orden y que estos capitanes—"William Kid; la dama de armas tomar Jeanne de Belleville, John Hawley, Harry Pay, que hizo excursiones a las costas gallegas, sir Andrew Barton, etc. podían saquear, a tenor de una prerrogativa especial, todos los barcos que cruzaran el canal, salvo si eran ingleses. Sin embargo, pronto se olvidaron de este "statu quo" y los asaltaron sin el menor escrúpulo.

La proliferación de piratas que pasaron al romancero y la leyenda como en España los "campeadores" de la Edad Media, desembocó en el reinado de Isabel a una tesitura en que era necesario amparar oficialmente a la piratería. España y Portugal no produjeron corsarios porque disponían de oro y necesitaban a sus marñeros para llevar a cabo las gloriosas singladuras entre América y la Península. A partir de entonces, el móvil esencial de la piratería fue el oro de América.

JUAN LOSADA
(Agencia S. I. S.)

A pesar de la subida del tabaco



Han subido las municiones de la amistad. Pero la gente continúa quemando sus silencios, encendiendo más—con la ayuda del pitillo—la conversación de cada día. Es terrible el poder captador del tabaco. Desde que los hombres de Colón llegaron a Cuba y descubrieron a los indígenas derramando humo por la nariz y por la boca, el tabaco fue tomando posiciones hasta vivir como un gran señor en nuestra intimidad y en nuestros despliegues sociales.

Oscar Wilde decía que fumar constituye "la imagen perfecta del perfecto placer", entre otras cosas, porque "dura poco y nos deja inastisfechos". Donde hay humo suele haber comunicación, aunque sea tática comunicación. Una bocanada de humo lleva disuelta todas las palabras torturadas que no nos atrevemos a decir porque nos asusta hasta su mismo sonido. Una bocanada de humo puede abrazar los deseos más difíciles, los que de otra forma ni podríamos intentar su expulsión. Una bocanada de humo es una lamazsilencios de lo más elocuente.

Ha subido el tabaco, pero si Agustín de Foxá estuviera entre nosotros, seguiría fumando. Por algo era poeta, gozador y aliado suyo. Al aristócrata de la encendida imaginación le fascinaba el malabarismo de azules espirales. El escribió un día: "Me place, en una época de tedioso materialismo, ver a los hombres gastar millones de dólares para sentarse en una butaca o bajo una parra, rodearse de nubes la cabeza como un ángel y contemplar la subida del humo, que nos obliga a mirar al cielo." Es hermosa la idea de coronarnos de humo, de crear un cielo cercano, particular. El humo es el padre de los mitos. Es el brazo gaseoso y oscuro de los dioses terribles. Es el símbolo de misterio que rodea a cada una de las búsquedas humanas.

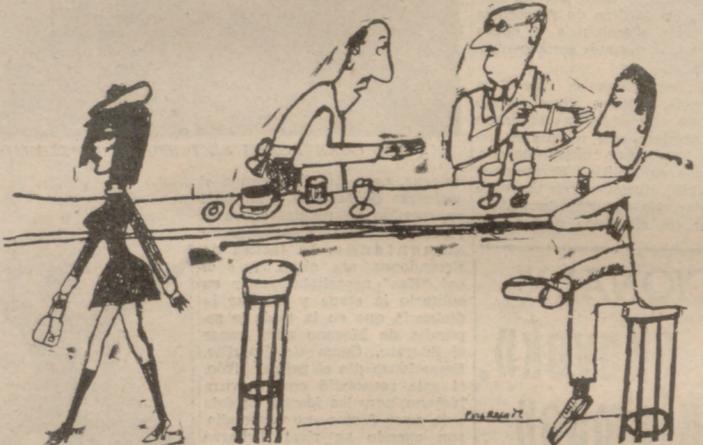
Ha subido el tabaco y los previsores, en los últimos días de precio antiguo, tomaron sus medidas, compraron todos los cartones que pudieran. Y los médicos, los que atacan duro, andarán también de mal humor por la subida y quizá hasta hayan encargado algún que otro cartón con el precio que ya empieza a ser viejo.

Siempre he pensado que los ataques al tabaco, y más los que han llegado de hombres tan eminentes como don Gregorio Marañón, no le han hecho nada más que bien. Pocas cosas existen tan embriagantes y captadoras como las que disfrutan de la tachadura de lo prohibido. Los que no fumamos es porque no queremos, pero nunca por esas amenazas del golpe bajo del cáncer.

Si le habláramos de cáncer por humo a esta viejecita de la fotografía, me parece que se reiría de nosotros. El grande y ancho abrigo le da aire de vagabunda. Pero el pañuelo de seda nos habla de que su supuesta bohemia es voluntaria, amorosamente ejercida. No debe andar muy escasa de dinero, pero por lo visto quiere jugar hasta el final a hacer lo que sólo le apetece a ella. Si todos obráramos como quisiéramos, la vida sería terriopinta y feliz, despreocupada y deliciosamente anárquica. Pero la sociedad—los más—nos tiene encerrados en un diseño obtuso, nos fomenta el rubor ante la diferenciación, nos ha marcado un camino con unas señales de tráfico bastante concretas.

A esta entrañable vieja "ye-yé" no le importa, al parecer, la subida un tanto "escandalosa" del tabaco. Ella se fuma sus buenos canarios—"el negro fortalece el optimismo"—y si sigue saliendo al sol de la vida para desperezar recuerdos.

MIGUEL FERNANDEZ
(PYRESA)



—Pues me ha dado una minipropina...

Pequeña historia de grandes personajes (I)

SEVERO OCHOA CUENTA SU VIDA

Por MARINO-GOMEZ SANTOS

Ochoa es un ejemplo de humildad verdadera. No hay en el nada solemne ni altisonante. El rigor científico retinta en su carácter con una línea constante de sobriedad que ya se le conocía en sus años de estudiante universitario.

Ni el Premio Nobel, ni los homenajes, ni los títulos de honor que va recogiendo en sus viajes científicos por todo el mundo, han alterado su naturalidad.

Esto no quiere decir que sea un hombre indiferente, sino pudoroso, tímido, con una sensibilidad que se abre de par en par en su comportamiento amistoso, en su gusto por la música y por la cultura.

Su vida actual es de una actividad abrumadora. Los viajes a Europa, que proyecta quizá con la ilusión de refugiarse a descansar frente al mar Cantábrico o al Mediterráneo, resultan siempre alterados por el compromiso de un curso de conferencias o por atender a las solicitudes amistosas que le programan viajes o solemnidades académicas para las que no encuentra pretexto de evasión.

Se deja llevar por los afectos viejos, que comparte; toma fotografías o películas; se empapa de paisaje; escucha mucho a los demás; recuerda, pregunta, asoma su humorismo astur; torea al alimón con Domingo Ortega; se escapa una mañana al "Instituto Marañón" para interesarse por los trabajos que allí se realizan. Y un día se va y al otro se incorpora a sus tareas, con horarios más formales y rígidos.

Allí donde esté Severo Ochoa aparecerá siempre a su lado Carmen Cobián, su mujer, que tanta participación tiene en el destino científico y en la vida de Premio Nobel.

—¿No es cierto? —le preguntamos a ella.

—Creo que no será un caso aislado. En un momento dado he ayudado a mi marido; en algunas ocasiones le he empujado, le he decidido a tomar un camino u otro. Pero yo creo que eso ocurre en todos los matrimonios y que la mujer ha participado en el destino de su marido en algún momento de la vida. Por supuesto, si ello ha sido preciso, porque si el ambiente en que se han movido ha sido fácil, ya no es necesario.

—¿La vida del matrimonio Ochoa ha sido fácil?

—Pues no; no ha sido precisamente muy fácil.

Carmen Cobián prestó su impulso a Ochoa sin poner nunca reparos a los lugares donde el científico precisaba ir para realizar determinados trabajos. Su desinterés personal se unió en todo momento al entusiasmo de Ochoa, y de esta suerte, la estrechez económica o los inconvenientes que podían surgir se rementaban trabajando juntos en el laboratorio, dándose un baño en el mar antes de almorzar o bailando en una sala de fiestas por la tarde.

—Hemos disfrutado siempre muchísimo de todo.

POR ENCIMA DEL FARO LUARQUES

Nuestro recuerdo de la casa familiar de Ochoa, allá en la villa asturiana de Luarca, es como una página literaria de "Clarín", Pereda o de la Pardo Bazán.

La casa está aislada del pueblo, por encima del faro, junto a una pequeña capilla. Tiene una galería enristalada en lo alto y un salón con fotografías familiares en las paredes, un piano y muebles antiguos. Desde allí se ve el jardín romántico, con estatuas y un árbol poblado de pájaros.

—Yo nací en la villa, abajo; pero viví siempre en el Villar, arriba, en esa casa que usted conoce —nos dice Ochoa.

Sus primeros recuerdos son los de una Academia, a la que asistía los veranos: la Academia Paz. Y sus correrías por la playa con los chicos de entonces.

Pero la familia vive en Gijón, y Severo Ochoa va al colegio

en la villa de Jovellanos, posiblemente al mismo tiempo que Alejandro Casona, que también estudió allí.

—En Gijón tengo aún parientes, principalmente por parte de Carmen; allí vivíamos los inviernos, y en cuanto empezaba el verano nos trasladábamos a Luarca.

El recuerdo físico de su padre está algo impreciso en su memoria porque murió cuando él tenía siete años.

—Era abogado. Había sido hombre de negocios. Estuvo una larga temporada en Puerto Rico; pero se retiró joven.

En aquella casa del Villar vivía una de sus hermanas. Con alguna frecuencia el carterero de Luarca subía la cuesta del faro y dejaba una carta con ribetes azules y rojos —un sobre de avión— que venía de Nueva York. Con frecuencia también lle-



El rey Gustavo de Suecia hace entrega del Premio Nobel de Medicina al doctor Severo Ochoa. — (Foto PYRESA.)

gan grupos de periodistas o de cameramans de cine, que toman fotografías de la casa y hacen preguntas a las gentes del pueblo.

EL CIELO DE MÁLAGA

Hubiera podido estudiar en la Universidad de Oviedo.

—Posiblemente; pero coincidió que nos trasladamos a Málaga y allí estudié el Bachillerato. Mi madre enfermó de bronquitis crónica y los médicos le recomendaron un clima templado en los inviernos. Así, fuimos a Málaga, donde vivimos primero en una casa de las afueras y luego en la calle Juan Díaz, creo que en el número cinco. Entonces también pasábamos los veranos en Luarca. Así, durante ocho o nueve años nuestra vida transcurrió entre Málaga y Luarca, en ese antagonismo de climas y cielo.

De sus inviernos en Málaga le han quedado algunos recuerdos abstractos: los amigos que tuvo allí y el clima benigno y la vida apacible, cuando todavía la Costa del Sol no había sido invadida por el turismo.

—En Málaga fui al Instituto y a una academia privada. Me asombraba, como asturiano, que en los inviernos pudiese ir a los sitios sin abrigo. Pero el calor que comenzaba en mayo, nos hacía regresar a Luarca para refrescar.

—¿Cuántos hermanos eran?

—Seis: tres hermanas y tres hermanos. De los varones, uno vive en Méjico y otro murió en Málaga después del desastre de Marruecos, donde contrajo una enfermedad. De las tres hermanas viven sólo dos.

AÑO 1922.—OCHOA, EN MADRID

En científico precisa. Su conversación no admite el más mínimo margen —aunque hable de recuerdos— a la ensañación, al canto del tiempo pasado. Su relato es orden científico, rigor, precisión, sin temerismos.

—Llegué a Madrid en 1922, porque terminé la carrera en 1920, después de seis años en la Universidad y uno de preparatorio.

—¿Qué le decidió a usted a estudiar Medicina?

—Antes he de confesar que yo quise estudiar para ingeniero industrial. Desde niño me gustó mucho la mecánica y empecé a prepararme para ingeniero. Las matemáticas no eran ni fuerte. Carecía de aptitudes para su estudio. Esto coincide con que en el Bachillerato me había interesado sobremanera por las Ciencias Naturales, especialmente por la Biología, lo cual me llevó al estudio de la Medicina.

La Medicina asturiana, tan importante desde el siglo XVIII, ha motivado una tradición de médicos eminentes. Desde Gaspar Casal, que no era asturiano, pero que vivió y escribió allí su "Historia natural y médica del Principado de Asturias", donde describe el "mal de la rosa", llamado después "pelagra", hasta nuestros días, se han dado en toda la región médicos de gran relieve.

—¿Influyó en usted esta circunstancia?

—Sería difícil precisarlo, pero creo que no. En realidad empecé a estudiar Medicina por interés hacia la Biología concretamente.

No hemos llegado a conocer el Madrid de 1922, pero la literatura nos da un panorama destartado, con una periferia amplísima de desmontes. Todavía imperaba el costumbrismo de zarzuela, y las clases sociales estaban muy diferenciadas. Los estudiantes universitarios solían llevar capa; los albañiles y los tipógrafos, blusa, y las casas con baño ¡podían contar con los dedos de una mano.

—Ese Madrid de verbena y churros, que tanto terrorizan los

(Pasa a la página octava)